



# KANIZSAI ÚJSÁG

FÜGGETLEN  
POLGÁRI  
HETILAP



XXIV. évfolyam (842) 8. szám – Magyarkanizsa, 2017. március 2.

ÁRA  
**40,00**  
DINÁR

## *Nőnapra*



**Gyerekfejjel migránsokról, migrációról**

**Polgármesteri látogatás  
az év első újszülöttjeinél**

**GPS-rendszer a szántóföldeken**

ISSN 1451 - 7051



9 771451 705004





# Ön

áll figyelmünk  
középpontjában!



Logos-print d.o.o., Kossuth utca 4/a, 24427 Tóthfalu, Tel.: 024/887-141, Fax: 024/887-140, e-mail: logos@tippnet.rs



**Magyarkanizsán**  
- Fő utca 4. (874-051)  
- Piac tér sz.n. (873-461)  
**Zentán**  
- Fő utca 11. (817-052)  
- Posta utca 4. (811-051)  
**Adán**  
- Lenin utca 5. (854-599)  
- Vuka Karadžića 19. (855-300)

**Pénzváltó  
Menjačnica  
Exchange office**

**FANTASTICO** AZ ÖN TÖKÉLETES VÁLASZTÁSA!

MEGNYÍLT  
A **DIANNA 2008**  
CIPŐÜZLET



MAGYARKANIZSÁN,  
A FŐ UTCA 27. SZÁM ALATT  
KÍNÁLATUNK: FÉRFI-, NŐI ÉS GYERMEK-  
CSIZMÁK, CIPŐK, A HAZAI CENEX, SIGMA,  
GEPARD ÉS OLASZ TERMÉKEK.  
NYITVATARTÁS: HÉTFŐ-PÉNTEK: 8.00-12.00  
ÉS 16.00-19.00 ÓRA  
SZOMBAT: 8.00-12.00 ÓRA  
SZERETETTEL VÁRUNK MINDEN ÉRDEKLŐDŐT ÉS VÁSÁRLÓT!

**"PIKTURA"**



**MOLER - FARBAR  
SZOBAFESTŐ - MÁZOLÓ**

**Újházi Ákos**  
Magyarkanizsa, Fehér Ferenc 36.  
Tel.: 063/8-663-087  
024/4877-347

**Tandari Szállás**



"Mindent a vendégért, jó helyen, jó emberek között mindenki jól érzi magát"  
Napsugár rendezvényter-  
münk csapata bőséges  
kínálattal, egyedi szerve-  
zéssel és szívélyes ven-  
dégáttal követi megál-  
modott eseményét.  
Vendégszeretetük,  
szaktudásuk, hozzáál-  
lásuk és az évek során  
szerzett tapasztalataik  
alapján, összejevetelét  
körültekintően rendezik  
meg az Ön egyéni elkép-  
zeléseire igazodva!

zlatara ékszerész

**„PASTOR”**



órák, ezüstékszerek  
nagy választékban

**24420 Kanjiža**  
**Glavna 9/D**  
**Tel: 024/873-273**

 **v.s. TISA-VET d.o.o.**

**– Állatorvosi rendelő**  
munkanapokon: 16-tól 19 óráig  
szombaton: 8-tól 13 óráig

**– Állatorvosi gyógyszerár**  
munkanapokon: 8-tól 12 óráig, és 16-tól 19 óráig  
szombaton: 8-tól 13 óráig

**– Kutya kozmetika** minden nap megbeszélés szerint

Kaphatók:  
Hills,  
Terra,  
Animonda,  
Versele-Lagira,  
Royal Canin,  
Trixie,  
Eukanuba termékei.

**Újdonság: vérelemzések (vérkép, biokémia, gyors tesztek) a helyszínen!**  
Szent Száva utca 9. (a Galaxis mellett), Telefon: 876-502

## ÚJ KANIZSAI ÚJSÁG

### FÜGGETLEN POLGÁRI HETILAP

Alapító és kiadó a tóthfalusi LOGOS-print d.o.o.,  
24427 Tóthfalu,  
Kossuth u. 4.  
tel. és fax: (024) 887-140

Felelős vezető:  
Deák Verona

Szerkesztőség:  
Logos-print Kft.  
Kossuth utca 4/a  
24427 Tóthfalu  
Folyószámla:  
265-242031000125-58

Alapító főszerkesztő:  
dr. Papp György

Felelős szerkesztő:  
Jenei Klementina

#### Munkatársak:

Aranyos Á. Klára, Bödő Sándor,  
Csápek József (egyházi hírek),  
Jánosi Károly, Kávai Szabolcs,  
Koprivica Aranka, Losonczi Ernő  
(sport), [Miskolci Magdolna]  
[Molnár Csikos Benedek], Pásztor  
Sándor (műszaki szerkesztés),  
Pósa Károly, Teleki Mária  
(humanitárius tevékenységek),  
Valkay Zoltán • Fotók: Iván  
László, Puskás Károly • Készült  
a tóthfalusi Logos-print d.o.o.  
nyomdában • Felelős vezető:  
Deák Verona • Kéziratokat,  
fényképeket nem örzünk meg,  
és nem adunk vissza • Egyes  
szám ára 40 dinár • Előfizetés  
egy évre 2080 dinár, fél évre  
1040 dinár, negyedévre 520  
dinár postaköltséggel •  
E-mail: [ujkanizsai@gmail.com](mailto:ujkanizsai@gmail.com)

#### LAPUNK

KÖVETKEZŐ SZÁMA  
2017. MÁRCIUS 9-ÉN  
JELENIK MEG.



Az Új Kanizsai Újság  
megjelenését Magyarkanizsa  
önkormányzata, a Magyar  
Nemzeti Tanács,  
valamint a Kulturális  
és Tájékoztatási  
Minisztérium támogatja.

CIP – Каталогизација у  
публикацији Библиотека  
Матице српске, Нови Сад  
659.3(497.113)

Új kanizsai újság –  
Független hetilap / Fő- és  
felelős  
szerkesztő Papp György. – 1  
évf., 1 sz. (1994) – Tóthfalu :  
Logos-print, 1994–, 30 cm.  
Dvonedeljno.

ISSN 1451-4051

COBISS.SR-ID 62375186

## Pósa Károly

# Böjti haláltánc

A holnap bizonyosan mást fog tudni, mint amit a mai nap tud. Egy adott korban minden váratlanul megszületendő tettek, jelenségnek, minőségnek, emberi szándéknak a jövő ítélete fogja megadni az igazi értékét. Az akkoriak majd megmászálják a mostani emberrel együtt a dolgait, és az idő esküdszékéből véleményezhető lesz, ami elmúlt. Értelemszerűen: a jelen nemzedékek addigra már rég nem lesznek sehol. Újabbak jönnek helyettünk. Én azért módfelett kíváncsi lennék, kétszáz év múlva, vajon mit vélnek majd felőlünk az ivadéaink? Vajon a megértő sajnálatot, a gúnyt érdemeljük, vagy egy jóízű kacajt fakaszt a felidézett emlékünkről? Mert azt kötve hinném, hogy valami ájult tisztelet lesz az osztályrészünk. Attól sokkal, de sokkal többet hibáztunk, és erre nemhogy odafigyelnénk, hanem még tetézzük is a bajokat. Régen rossz lesz (nekik), ha a mi általunk élt világra mint egyfajta mintára, né tán nosztalgiával lehet majd gondolni.

Tudniillik a kapzsi és buta világunk alaptermészetéből adódóan most fordítva ülünk a lovon. Ami számít, ami hasznos és jó lenne, az elsovad. Jelentéktelenné, már-már nevetségesé válik. A hamis értékeit habzsoljuk, a bizsu örülete dívik. Az okostelefon, a pléjsztésőn, a csilli-villi gépkocsi, a harácsoló szemlélet uralja a társadalmat. Csak a pénz, a pénz, a pénz: az váltotta az Istent. A családot az egó, az önzőség. Mert a család bizony lemondásokkal jár. A gyerek vállalása egyrészt felelősség, másrészt soha meg nem térülő munka, odaadás, állhatatosság, határtalan és gyakran viszonzatlanul hagyott szeretet. Más szóval: nagy benne a rizikó, rossz befektetés – mondaná Mammon valamelyik Gucci-öltönyös papja. Gondoljunk csak bele, milyen kínos lenne, ha a megunt, be nem vált, kényelmetlen vagy fölöslegesnek ítélt gyermekeket, mint a házi kedvencekkel, kitarított kutyákkal-macsákkal szokás, ilyen-olyan menhelyekre lehetne transzporálni. Szörnyű a fölvetés is! Holott az a fenenagy igazság, hogy az abortusztól kezdődően az árvaházakba küldésig százegy példa van arra, miként tekint a XXI. század embere a saját maga által nemzettekre. Sem a testük, sem a lelkük nem számít. Semmi más nem számít, csak az a rohadó pénz. Az Isten és a család háttérbe szorulásának egyenes következménye a hazaszeretet érzésének a hétköznapi portékává silányítása. Főállású magyarok formálnak jogot arra, hogy az ő mércéjük szerint ki a hazafi és ki nem az. Rosszabbik esetben pedig a szabadelvű agymosók úthengere döngöl földbe minden vitát,

ellenvéleményt, önálló gondolatot. Miattuk tart most a pokol bugyra felé Európa. Szerintük léteznek immáron a nő és a férfi mellett harmadik, negyedik, sokadik nemi identitás. Nekik a transznemű vécé fontosabb, mint a népek igazsága. Európa a szakadék szélén táncol. Igazi *dance macabre*, amit látunk, hisz megint egy új középkor, a történetileg megismerttől jóval sötétebb köszöntött ránk. Hiányzik belőle a szellem ereje, a hit fénye. Helyette tombol az új írástudatlanság, az erőszak, a kizárólagosság. Bizonyos ideológiák cenzorai, a liberalizmus inkvizítorai ítélnék ember és tömegek fölött. Megint tabuk, dogmák uralják a közbeszédet, amiknek a megsértése kiváltja a hatalmasok haragját. Az édesanyát ezért nevezik már teljesen eszement helyeken „egyik szülőnek”, hovatovább ugyanis a nő mint fogalom, mint idea okafogyottá válik – jeleztem már: valakinek létérdeke az abnormalitás terjedése. Mi ez, ha nem a haláltánc műfaja? Mi ez, ha nem középkor? Ott vannak például a hollandok. A tengeri kereskedelmi orientációjuk okán, a hagyományos nyitottságuknak révén náluk már a XVI. században is vadkapitalizmus uralkodott. Igaz, hogy – jó pénzért, naná! – befogadták a Spanyolországból elűldözött zsidókat, de emellett a szabad piac örve alatt ők találták föl a rabszolga-kereskedelmet, egy csomó ezzel járó kínzási technológiát, és nemhogy a katolikusokat, hanem a nem kálvini és a nem lutheri kisegyházakhoz tartozó összes felekezetet irtották, üldözték még az 1830-as években is. Ma már ott tartanak, hogy a liberális felhőtológatóik eredményeként szétmérlik plázáknak az ősrégi templomaikat. Azokban rendeznek fesztiválokat nőnek álcázott hímek, meg mindenféle lények. Borítékolható a Belgiummal egyidejű hollandiai összeomlás, amit, ha időben nem kapcsolnak: Franciaország és Németország is követni fog. Haldoklik ez a világrend. Egy bizonyos ponton túl a rendszer szétesése visszafordíthatatlan. Most ezt látjuk. Pedig milyen egyszerű lett volna! Csak a nagyszülők értékeit, tisztességét, emberségét kellett volna megvívni! Az ünnepeiket, meg a hétköznapi dolgaikat. Akkor máttól minden normális ember böjtöt tartana. Ha nem is kökeményt, de legalább egy fogadalmát negyven napon át megtartaná. Akkor a nőket nőként lehetne mindenütt köszönteni, és örülni lehetne minden kedves gesztusnak, jó szónak, virággal, vagy a nélkül a kölcsönös tiszteletnek. Ehhez mindössze értelmes rendre és megfelelő morális tartásra lenne szükség. Mindössze.





# VISSZAPIILLANTÓ

## VISSZAPIILLANTÓ

2017. 02. 21. – 2017. 02. 27.

### HATÁRON INNEN

A vajdasági parlament képviselői kedden este elfogadták a Vajdasági Fejlesztési Ügynökség megalapításáról és a Vajdasági Beruházásokat Támogató Alap (VIP Alap) megszűntetéséről szóló határozatot.

A *Vedd el a nyugtát és nyerj* elnevezésű nyereményjáték, amely a szürkegazdaság elleni harcot serkenti, nem csak a lakosokat ösztönzi arra, hogy vegyék el az üzletekben kapott nyugtákat, de az újabb illegális kereskedelmet is. Egyesek a közösségi portálokon árulják a nyugtákat, mások a posták előtt üzérkednek a borítékokkal.

A Nada (Remény) nevű hajó adhat reményt arra, hogy megtalálják a 15 éves Vitéz Barbara testét, aki a hivatalos közlés szerint három hónappal ezelőtt a zentai hídról beleesett a Tiszába. A zentai Tisza mentőcsapat február 27-én újra megkezdte a folyó részletes átkutatását ezzel a hajóval, amely háromdimenziós szkennelvel rendelkezik, írta múlt szerdán a Blic napilap.

Batrovcinál múlt szerdán megkezdtek a határátkelő bővítési munkálatait, amelyekkel további hat kilométerrel bővítik az átkelőt az utasforgalom számára. A tervek szerint a munkálatokat szeptember 16-ig fejezik be.

**Orbán Viktor** miniszterelnök, a Fidesz elnöke csütörtökön fogadta **Pásztor Istvánt**, a Vajdasági Magyar Szövetség elnökét – közölte az MTI-vel **Havasi Bertalan**, a Miniszterelnöki Sajtóirodát vezető helyettes államtitkár.

A szerb kormány 245 millió dinárt különített el a nemzeti tanácsok 2017. évi működésére, jelentette be egy héttel ezelőtt **Suzana Paunović**, a szerb kormány keretében működő emberi és kisebbségi jogi iroda igazgatója.

A június elsejétől Szerbiában életbe lépő törvénynek világos üzenete van: aki megüt egy nőt, börtönbe kerül, jelentette ki csütörtökön **Nebojša Stefanović** belügyminiszter.

A 2016-os év munkájáról és pénzügyi tervének megvalósításáról számoltak be a csütörtöki tanácsülésen a Magyar Nemzeti Tanács elöljáró, valamint a kisebbségi önkormányzathoz tartozó testületek és intézmények vezetői.

A mikrobuszos utasszállítókat tömörítő egyesület elállt a február 27-ére meghirdetett tiltakozó megmozdulástól, mert az illetékesekkel folytatott egyeztetések után megállapították, hogy léteznek olyan törvényes előírások, amelyek alkalmazásával folytatható ez a tevékenység.

A horgosi határátkelőnél a szerbiai vámhivatalnokok a határrendőrséggel együttműködve megghiúsították mintegy 190.000 euró külföldre szállítását. A Belgrád-Párizs útvonalon közlekedő busz rutinellenőrzése során egy Novi Pazar-i utas csomagjában 188.375 eurót és 11.500 dinárt találtak. Az utast átadták a rendőrségnek.

Nem lesznek előrehozott parlamenti választások Szerbiában. **Aleksandar Vučić** szerb kormányfő hétfőn az RTS-nek elmondta: semmi okát sem látja annak, hogy rendkívüli parlamenti választásokat tartsanak az országban.

Szerbia hétfőn két csatlakozási tárgyalási fejezetet nyitott meg Brüsszelben a kormányközi konferencián, a vállalkozásokról és az iparpolitikáról szóló 20-as, valamint a kultúráról és oktatásról szóló 26-os fejezetet. Ezzel az összesen 35 tárgyalási fejezetből nyolcra emelkedett a megnyitott fejezetek száma, jelentik a szerb hírügynökségek.

### HATÁRON TÚL

Bevásárlóközpontba csapódott múlt kedden egy kisrepülőgép öt emberrel a fedélzetén Melbourne-ben, Ausztráliában. Valószínűleg mindannyian életüket veszítették.

Megerősítette a bukaresti képviselőház kedden a büntetőjog módosításáról február elsején kiadott, országos tiltakozási hullámot kiváltó sürgősségi kormányrendelet hatályosítását.

A török terrorelhárítás múlt szerdán Isztambulban őrizetbe vett 35 embert, akik állítólag kapcsolatban állnak az Iszlám Állam nevű dzsihadista szervezettel – jelentette az Anadolu török állami hírügynökség.

**Petro Porosenko** ukrán elnök szerint fennáll a veszélye annak, hogy Oroszország a közeljövőben teljes körű háborút indít Ukrajna ellen, mert szerinte Moszkva bármelyik pillanatban bevetheti a szomszédos Moldovához tartozó szakadár Dnyeszter Menti Köztársaságban állomásozó katonai erőit.

Rendkívüli kormányfői csúcstalálkozón foglalkozik majd a négy visegrádi ország, Csehország, Lengyelország, Magyarország és Szlovákia azzal a problémával, hogy a nagy nemzetközi cégek eltérő összetételben és minőségben forgalmazzák azonos márkájú élelmiszertermékeiket Nyugat-, illetve Kelet-Európában – jelentette be **Robert Fico** szlovák miniszterelnök csütörtöki pozsonyi sajtóértekezletén.

A szerb–magyar határszakasz műszaki határzárára mögött egy második védelmi vonal kiépítéséről döntött a magyar kormány – jelentette be a Miniszterelnökséget vezető miniszter csütörtökön Budapesten.

Idegmérget találtak az észak-koreai diktátor, **Kim Dzsongun** féltestvére, a múlt héten meggyilkolt Kim Dzsongnam arcán és szemén. „VX idegágensről” van szó – közölte pénteken a malajziai rendőrség.

Az amerikai támogatású iraki erők mélyebben behatoltak Moszul nyugati részébe, de kemény ellenállásba ütköztek a városrész déli negyedeiben, egy nappal az után, hogy sikerült áttörniük az utolsó, Iszlám Állam által ellenőrzött iraki nagyváros déli védelmi vonalán.

A menekültválság megfékezésére nagy-szabású fejlesztési programot kell indítani az afrikai országok javára, Líbiában pedig menekülttáborokat kell kiépíteni – mondta az Európai Parlament elnöke egy hétfői német lapinterjújában.

**Összeállította: Bödő Sándor**  
(Forrás: Vajdaság Ma internetes hírportál)

# Kényszerű adósságvállalás

– IX. ülését tartotta Magyarkanizsa község képviselő testülete –



Ügyviteli kölcsön felvételéről döntött hétfői, sorrendben IX. ülésén a magyarkanizsai községi képviselő testület. A 34 millió 600 ezer dináros hitel felvétele az ellenzéki képviselők heves tiltakozását váltotta ki. Az ellenzék úgy vélte, racionalizációval és egyéb intézkedésekkel elejét lehetett volna venni az önkormányzat fizetőképességét biztosító kölcsön felvételének, ezért egy tartózkodás mellett ellene szavazott. **Harmath Miklós** független ellenzéki képviselő egy tavaly meghozott határozat miatt szavazott nemmel.

– Azért nyomtam meg a nem gombot, mert épp ma nyolc hónapja annak, hogy a község elfogadott egy adósságvállalásról szóló határozatot. Már akkor kértem, hogy szerepeljen a határozatban, hogy a havi fizetőképesség fedezésére az önkormányzat ne vállalhasson adósságot. Akkor ígéretet kaptam rá, hogy erre nem fog sor kerülni. Sajnos 8 hónap elmúltával ez mégis megtörtént.

Az adósságvállalást a hatalmi koalíció szavazataival a testület elfogadta. Az ellenzék érvelésére válaszul **Fejstámer Róbert** polgármester elmondta, hogy a korábbi adósság törlesztése, az önkormányzat által fenntartott 12 oktatási és egyéb intézmény megnövekedett fűtési és egyéb költségeinek időbeni kifizetése miatt kényszerültek erre a lépésre, mert ha a számlákat nem törlesztik, akár zárolhatják is az önkormányzat folyószámláját. Ezt előzték meg a kölcsönnel.

– Ez egy valós ügyviteli kölcsön, amit csakis ebben az évben használhatunk fel és az év végéig vissza is kell fizetnünk. A kölcsön felvételének az egyszerű oka az, hogy nehéz helyzetbe került az önkormányzat, mivel az egyes bevételek csökkenése miatt hatalmas különbség jött létre a tervezett és a megvalósult költségvetés között, ami több mint 250 millió dinárra rúgott a tavalyi évben. Ennek nagy részét sikerült ledolgoznunk, mintegy 200 milliós hiányt sikerült pótolnunk, de egyszerűen az idő kevés ahhoz, hogy teljes mértékben rendbe hozzuk a községi költségvetést. 2016 végén mondtam azt, hogy az idei év végére

tudjuk rendbehozni a dolgokat, aminek szerves része ennek a kölcsönnek a felvétele is, mivel ez a hitel levegőt ad az önkormányzatnak, hogy könnyebben átvészelve az egyébként is mindig nehéz első három hónapot, amikor kevesebb az adóbevétel, kisebbek a transzferek, viszont a költségek jóval nagyobbak, azok legnagyobb részét ugyanis a fűtés- és rezsizámlák teszik ki, amelyek az idei hideg tél miatt igencsak megnövekedtek. Ha tudjuk, hogy az önkormányzat 18 különböző intézménynek fizeti a rezsiköltségét, akkor talán megértjük, hogy ezen a télen több mint 35 százalékkal megnövekedtek ezek a költségvetésünket terhelő kiadások, nem beszélve arról, hogy emellett a megnyert pályázatokhoz az önkormányzatnak az önrész is biztosítania kell. Amennyiben tervezhetően akar az önkormányzat működni, kénytelen magán segíteni, amihez viszont pillanatnyilag a kölcsön felvétele a legmegfelelőbb mód. Szerintem jól döntöttünk, hogy nem vártuk meg azt a pillanatot, amikor már bizonyos számlák kifutnak a kifizetési határidőből és zárolják az önkormányzat folyószámláját. Szó sincs csődről vagy bármiről, amit az utcán emlegetnek az emberek. Ők talán nem tudják, hogy az önkormányzatnak 200 milliós, az elmúlt években felszaporodott hiányt kell ledolgoznia. Ezt most mi helyre rakjuk és a 2018-as évtől kezdve normálisan tervezhető költségvetésünk lesz – nyilatkozta a polgármester.

Az ülés egyébként képviselői mandátumokról hozott döntésekkel kezdődött. A mandátumáról lemondott **dr. Berényi Éva** (VMSZ) valamint **Kurunci Veronika** (Magyar Mozgalm) helyére, **Domonkos Rezső** illetve **dr. Bende Ilona** került. A folytatásban megerősítést nyert a szabálysértési pénzbírságokról szóló rendelet módosítása és elfogadásra került a Regionális Hulladéktároló Kft. idei üzletviteli programja.

Utolsó napirendi pontként a képviselők újabb három hónapra kinevezték az Egészségház megbízott igazgatójává az intézményt fél éve ugyancsak megbízott igazgatóként vezető **Gyólay Karolina** okleveles közgazdászt.

B.S.

Fotók: Szecei Csaba





# Kreatív munka folyik a kézimunka-szakosztályban



Már évszázadok óta a nők egyik kedvelt foglalatossága, kapcsolódása volt országsszerte a kézzel készített, lenyűgöző termékek alkotása, amelyek nem csak gyönyörűségek, hanem hasznosak is, mert ruházati és lakásdíszítési célt szolgáltak, és szolgálnak manapság is. Ilyen közös alkotói munka folyik a kézimunka szakcsoportban, amely már közel 20 éve kisebb megszakításokkal a magyarkanizsai Ozoray Árpád MME keretén belül működik. Legutóbb több éven át **Kávai Anna** vezette, majd lemondását követően, idén 2017-ben **Szurap Ágnes** nyugdíjast választották meg a szakcsoport vezetőjének. Idén február 20-án látogattam meg a 15 tagból, főként középkorúakból és idősekből álló hölgykioszorút, akik minden hónap első és harmadik hétfőjén, 16 órától találkoznak a Művelődési Otthon egyik termében, hogy megtartsák, és tovább adják ezt a népi hagyományt. Miközben szorgalmasan öltögettek, Ágnessel beszélgettem a munkájukról.

– Kávai Annától sokat tanulhattunk a népi hímzésekről és a Kárpát-medencei tájegységekről elméletben és gyakorlatban is, mintakendők kidolgozásával. A szabadkai Folklórközponttól ő szerezte be a Népi hímzések c. füzetek 20 példányát, amelyek 20 tájegységet dolgoznak fel mintákkal illusztrálva, amiket sokszorosított. Így belekóstolhattunk azok varrásába, szépségébe.

Ezáltal megismerhettük több magyar tájegység hímzését, mint a nálunk is honos fehér hímzést, a drávaszögi, hódmezővásárhelyi, rábaközi, gömör, palóc, kalocsa, matyó (mezőkövesdi), békés, csongrádi, kalotaszegi és más úri hímzéseket. A népi hímzés tájegységeként igen eltérő, de alapszabályainak sok hasonlóságot mutat. Az adottságtól függően minden vidéken jellemző hímzés alakult ki, amit a generációk csiszoltak, szépítettek, ezáltal a mintában, technikában, anyagban elérhették a harmóniát, arányokat és célszerűséget.



**Látom, hogy a hölgyek más-más színű fonalakat használnak. Ez melyik tájegység hímzése?**

– Most a rábaközi kézimunkákat fejezzük be, és készülünk a Nők tárlatára, a Vajdasági Képzőművészeti Körrel együtt. A fent említett első négy tájegység jellemző kézimunkáit mutathatjuk be. Március 14-ig megtekinthető a képtárban.

Eddig is különböző anyagokon, különböző fonalakkal dolgoztunk, a választott hímzés szabályainak megfelelően. Mint pl.: lehet vékony vászonra finom szálú fehér fonállal (hőveji csipke, gömöri hímzés), de durva lenvászonra is hímeztünk gyapjú fonállal (hódmezővásárhelyi, rábaközi minták). A használatos színek is igen változatosak, de erre is megvannak a szabályok, a tájegység és hagyomány szabályai. Mert némely hímzés csak fehér lehet. Már évek óta ezekkel ismerkedünk, de a sok réteg miatt lehetetlen mindent elszámítani. Azonban igyekszünk kiválogatni a kiszemelt környezethez vagy a magunkhoz való stílus alapján a színt, anyagot, hogy szebbé, otthonosabbá tegyük környezetünket. Sajnos kézimunkázni főként a „megszállottak” és az idősebb generáció szokott, bár én tinédzser koromban tanultam meg hímezni édesanyámtól. Mi kell hozzá? Jó szem, ügyes kéz, türelem és sok idő. A jelenben a felnőttek túlságosan leterheltek, a fiatalság meg dezorientált.



Nyugdíjasként sokat kézimunkázom, felismertem a népi hagyomány értékeit, ezt a gazdag hagyatékat, melynek örökösei vagyunk. Igyekszem megfelelő helyet találni a népi motívumoknak akár lakástextilián, öltözéken, kiegészítőkön. Gyermekeimmel is megszerettettem ezt az örökséget. Ajánlatom, nem kell túlszűfölni semmit, mert a kézimunka használati tárgy, de dísz is, egyéni jelleg, ami a modern lakásban is elkél. Együttal segít kialakítani a jövő generáció értékrendjét, hiszen övéké lesz ez a hagyatéka.

A kézimunkázók közül **Lőrinc Erzsébet**, aki munkaviszonyban van elmondta, Anna szervezte be, nagyon örül, hogy valódi szakembertől tanulhatta a fehér hímzést. Belefejt az idejébe, megnyugtatja az idegeit a kézimunka. **Sarnyai Mária** nyugdíjas tanárnő véleménye:

– Itt nagyon sok értékes, új és hasznos ismeretet kaptam, és jó a társaság. Mi kell e munkához? Szeretet és türelem, meg idő, de az kamatozik bőven a kész remekművekben.

Az epilógus Ágenstől: Idén a március 1-jei kiállításon kívül részt veszünk a MIREK-en, ami április 13–17-e között zajlik. És minden második évben Szabadkán a Polák Margit kiállításon.

A jövőképe: Szeretnénk a fiatalokat is (már az elemi felsőseket is) beszervezni, megmutatni nekik a kézimunka szépségét, népi értékeit, ezért felhívást teszünk közzé a Művészetek Házában.

Reméljük, nyitott szívekre talál!

*Teleki M.*

# Polgármesteri látogatás az év első újszülöttjeinél

– Községünkben az idei első kisfiú január elsején, az első kislány pedig január 4-én született –

Más községektől eltérően Magyarkanizsa polgármestere már évek óta nem a születésüket követő napokban a kórházban, hanem bő másfél hónappal később látogatja meg a község elsőként született babáit, akkor, amikor már a kicsik és anyukájuk is megerősödött. Az idén sem volt ez másként. Az év elsőszülött kislányához és kisfiújához, mint mindig, ezúttal is az újságírók kíséretében látogatott el **Fejstámer Róbert** községi elnök, Magyarkanizsa polgármestere.

A horgosi **Ferkovity Eli** és **Kolompár Diana** elsőszülött gyermeke, **Ena**, január 4-én született. A fiatal pár a Kanizsai úton egy takaros, szépen berendezett kis házban él. Eli itthoni és magyarországi alkalmi munkákból tartja el a családot. Születésekor a baba 3.150 grammot nyomott és 48 centis volt. A látogatás idején dús, fekete haja alatt békésen szunyókált, csak a vakuk és a kamerálámpák fénye ébresztette fel álmából.

– Jó kisbaba, képes órákat aludni. Szopizás után anyukája tiszta teszi, ő pedig folytatja a durmolást – mondja az apuka.

– Ena kicsit meglepett bennünket, mert január 8-ra volt kiírva a szülés, ehhez képest négy nappal korábban érkezett. Persze ez nem baj, mert fantasztikus érzés anyának lenni. Hogy lesz-e másik, az a jövő titka, most egyelőre ennek a kis csöppségnek örülünk valamennyien – tette hozzá az anyuka.

Tóthfalu és a község legelső babájának, **Krisztofernek** majdnem sikerült köszöntenie az új esztendő eljövételét, hiszen január elsején, az új esztendő érkezését jelző éjféli harangszó után alig

több mint egy órával, úgy negyed 2 tájéka, 3.380 grammosan és 51 centisen jött a világra. Enához képest a kisfiúnak szinte alig van haja, de ő is egy nyugodt, mosolygós, jó kisbaba. Szüleinek, a Tóthfaluban élő **Káposzta Károlynak** és **Mariannának** ő is az első gyermeke. Tervezik a következőt is, de, hogy mikor, azt még maguk sem tudják, majd ahogy a körülmények engedik. Károly egyébként kamionsofőr, gyakran van távol a családtól, a gyereknevelés feladata így főleg az anyukára hárul, de azért az apuka is igyekszik hét közben is többször hazaugrani szereteteihez.

– Krisztofer sem tartotta be világrajövetelének várt napját, mert ő meg december 29-e helyett csak január elsején döntött úgy, hogy megszületik, így lett aztán az év első kisbabája – hallottuk Mariannától.

A család földműveléssel és állattenyésztéssel is foglalkozik, Károly és Marianna nemrégiben döntött úgy, hogy kialakít egy kisebb gazdaságot.

– Folyamatban van a birkaállomány beállítása, még kevés birkánk van, de majd szép lassan növeljük a számukat, a takarmány egy részét magunk is meg tudjuk termelni, próbálkozunk mindennel – mondta a fiatal gazdasszony.

A látogatás alkalmával a polgármester elbeszélgetett a fiatalokkal terveikről, elképzeléseikről és tájékoztatta őket a községi családtámogatásokról is.

– Nagyon büszke vagyok rá, hogy családtámogatási programjaink sorában ilyen program is van, hiszen eleve úgy építettük fel a szociális hálót, hogy az a születésüktől idős korukig végigkísérje polgárainkat. Csak példaként említeném az óvodai ingyenes uzsonnáztatást, a diákösztöndíj-programot, az idősgondozást



vagy éppen az egyszeri családtámogatásokat, de ezek mellett még számtalan olyan programja van az önkormányzatnak, ami a polgárok, a családok felé irányul. Ezek összességének köszönhető, hogy Magyarkanizsa község immár négyszer egymás után kiérdemelte a Családbarát önkormányzat-díjat. Nyilvánvaló, hogy ezek a programok nem kevés pénzbe kerülnek, a községi költségvetés viszont véges, de mivel a községnek, a község településeinek az alappillére a család, egy pillanatig sem lehet kérdéses ezeknek a programoknak a megvalósítása. Csak egy ilyen alapokon álló közösségre lehet aztán ráépíteni a gazdaságot, az idegenforgalmat, a mezőgazdaságot és mindazt, ami a gazdaságfejlesztést és a munkahelyteremtést szolgálja. Őszintén remélem, hogy ezeknek a programoknak a segítségével egy kicsit vissza tudjuk fogni azt az elvándorlási hullámot, aminek szemtanúi vagyunk már hónapok óta, és amire a határ közelsége még pluszban is rájátszik. Talán el tudjuk érni azt, hogy aki itthon maradt boldogulni tudjon, aki pedig a külföldöt választotta, annak tudjunk olyan jeleket adni, ami a visszatérésre biztatja, mert nem lenne jó, ha elfelejtené azt a helyet, azt a környezetet, ahonnan, ha csak egy időre is, de elszármazott – nyilatkozta a látogatás végén Fejstámer Róbert polgármester.

A babalátogatáson községünk első embere átadta a családoknak a községi önkormányzat 50-50 ezer dináros ajándékát, az anyukák természetesen egy-egy virágcsokrot is kaptak.

Bödő Sándor

Fotók: Puskás Károly





# Télűzés Tóthfaluban

A hagyományokhoz híven idén újra megszervezték a tóthfalusi civil szervezetek a farsangi felvonulást, név szerint: a Rákóczi Szövetség helyi szervezete, a Fehér Akác ME, a Hagyományok Háza Tóthfalu, a Szabó Dénes Egyesület és a Gyöngyszemeink Iskoláskor Előtti Intézmény.



Az előző napi esős idő kicsit megijesztette a készülődőket, ám a jó Isten szikrázó napsütést rendelt ki a szombatra a farsangozóknak. 14 órakor gyülekeztek a tóthfalusi templomkertben a farsangolók, majd mikor már alig fértek, nekiindult a menet a hagyományos útvonalnak. A sokadalomban minden korosztály képviseltette magát, és szinte mindenki beöltözött valaminek. Aki jelmezben jelent meg, ő automatikusan neveztek a jelmez szépségversenyen, amit a tömegben elvegyült zsűritagok pontoztak és a felvonulás végén díjakkal lettek jutalmazva a versenyzők. Összesen 3 kategóriában, 9 helyezés lett ajándécsomaggal díjazva, amiket a támogatók biztosítottak. A felnőtt kategóriában a fődíj 30 napon át naponta 1 darab kenyér, amit a helyi pékségben lehet átvenni. A falun átvonulva a központban a legkisebbek kulturális műsorral kedveskedtek a közönségnek, majd a elsiratták a kiszebábot, amit aztán elégettek. Minden jelenlévőt, kíváncsiskodót megvendégelték a szervezők teával és farsangi fánkkal.

A szervezők ezúton is köszönik a részvételt minden jelenlévőnek, és jövőre folytatjuk e szép hagyományt.

*Faragó Zoltán*





# Gyerekejjel migránsokról, migrációról

– Iskolai műhelymunka a migránskérdésről Magyaránizsán –

A magyaránizsai Jovan Jovano-  
vić Zmaj Általános Iskola hetedikes  
és nyolcadikos, szerb és magyar  
tagozatos tanulóival tartott műhely-  
munkát bő egy héttel ezelőtt a bel-  
grádi *Menedékjogot kérők védelmével  
és segítségével foglalkozó központ*.  
Szakemberei tíz szabadkai általá-  
nos- és középiskolai foglalkozást  
követően jöttek el hozzánk, hogy  
egy interaktív foglalkozás keretében  
tájékoztassák a diákokat a migráns-  
helyzet kialakulásának okairól.

– Központunk minden szerbiai  
településen ott van, ahol bármilyen  
kapcsolat is kialakult az illegális  
bevándorlókkal. Jól tudjuk, hogy  
számukra Szerbia egy tranzitország.  
Messziről jönnek, nem tudni ho-  
gyan, mivel, milyen körülmények  
közepette. Nálunk már leginkább csak meggyötört, elcsi-  
gázott, lerongyolódott állapotban találkozunk ezekkel az  
emberekkel, ami előítéleteket szül bennünk, pedig ők csak  
mielőbb szeretnék elérni kitűzött céljukat, a Nyugatot. Köz-  
pontunk egyik célja, hogy ne az előítéletekre alapozzuk a  
migránsok megítélését, hanem fedezzük fel az országukból  
való menekülésük valódi okát. Projektünk során kellő in-  
formációt szereztünk arról, hogyan ítélik meg a polgárok a  
migránsokat, de azt is egyértelműen megállapítottuk, hogy  
jövételük valós okairól a szerbiai emberek vajmi keveset  
tudnak. Úgy gondoljuk, hogy nem csak a felnőtteknek, de  
a fiatalabb generációnak is szüksége van a teljes körű in-  
formációra ahhoz, hogy megértse, ezek az emberek vajon  
miért voltak kénytelenek elhagyni hazájukat, szülőföld-  
jüket. A mai műhelymunkán a diákok nagyon nyíltak és  
őszinték voltak és meglepően sokat tudtak a migránsválsá-  
got kiváltó okokról. Reméljük segíteni tudtunk nekik a fo-  
lyamatok megértésében, ahogyan azt is, hogy legközelebb



talán másként gondolnak azokra, akik valami miatt mene-  
külni kénytelenek otthonukból – mondta el **Jelena Vinčić**,  
a központ pedagógusa, a *Menedékkérők és menekültek a  
szomszédunkban* elnevezésű projekt koordinátora.

A migránsválság újfajta megközelítéseként értékelte a  
műhelymunkát **Fejsztámer Róbert**, Magyaránizsa pol-  
gármestere, aki **Lackó Róbert** migránsügyi megbízottal  
együtt figyelemmel kísérte a diákokkal való foglalkozáso-  
kat.

– Magyaránizsának nem kell bemutatni a migráns-  
válságot, itt mindenki nagyon jól tudja, mivel járt annak  
idején a hatalmas emberáradat. Nagyon örülök neki, hogy  
erre az eseményre nálunk sor került, mert úgy érzem, hogy  
eddig mi egyoldalúan tekintettünk erre az egész történetre.  
Persze mindenki saját, elsősorban negatív tapasztalataira  
hivatkozik, ezek azonban nem annyira személyes tapaszt-  
alatok, mint inkább intézményhez vagy éppen károkhoz  
kötődnek. Ezen a nagyon hasznos foglalkozáson azt ta-  
pasztaltuk, hogy a migránsokat származási országuktól  
követi nyomon a központ, nem statisztikai adatként kezeli  
őket, hanem személyként, férfiként, nőként, gyerekként  
követi sorsukat és azokat a kihívásokat, amelyekkel útjuk  
során szembesülnek. Ezt, a migránshelyzetből eredő kihí-  
vást nem mi generáltuk, nyilván nem is mi fogunk neki  
véget vetni, de szerintem mindent meg kell tennünk, hogy  
megfelelően reagáljunk ezekre a kihívásokra, emberileg is,  
intézményileg is és pénzügyileg is, hogy a lehető legkul-  
túraltabb módon kezeljük ezeket a gondokat, de úgy, hogy  
közben a saját polgáraink legyenek az első és kiemelt he-  
lyen – nyilatkozta Fejsztámer Róbert polgármester.

A belgrádi központ projektjének megvalósítását, ame-  
lyet más vajdasági iskolákba is elvisznek majd, az ENSZ  
Fejlesztési Programja (UNDP) és a japán kormány támo-  
gatja.

Bödő Sándor

Fotó: Puskás Károly

## Heti bölcsességünk

„Minden kérdésen becsületesen el kell gon-  
dolkodni, nem véletlenül teremtette az Úr a kér-  
dő mondatot.”

Esterházy Péter

# GPS-rendszer a szántóföldeken

– A 100P-plus és az Agrokanizsa téli előadás-sorozata a termelőknek –



Öt részből álló téli előadás-sorozatot szervezett a magyarkanizsai mezőgazdasági termelők részére az alcímben szereplő két szervezet, amely igen nagy érdeklődést váltott ki a termelők körében, annak ellenére, hogy az enyhébb, kellemesebb idő beálltával a gazdák már hozzáálltak a tavaszi mezőgazdasági munkálatokhoz. Az elmúlt hétvégén a két szervezet tagjai a mezőgazdaságban is alkalmazható GPS-rendszerekről, új traktorokról, mezőgépekről és kapcsolható eszközökről, a vetőmagokról és a cukorrépa-termesztésről szerezhettek új ismereteket.

– Minden évben van egy egyhetes találkozója a 100P-plusnak, amit az idén a Tarán tartottunk. Ezen mintegy ötszáz termelő vett részt az ország minden tájáról. Az egy hét alatt a szerbiai mezőgazdasági miniszter kétszer is megtisztelt bennünket jelenlétével. Nagyon sok újdonságról hallottam a hét nap alatt, emellett olyan cégek képviselőivel sikerült megismerkednem, akiket mi is szívesen láttunk volna itt nálunk – mondta az előadássorozat létrejötté kapcsán **Vajda Ernő**, a 100P-plus Igazgató bizottságának magyarkanizsai tagja, az előadássorozat főszervezője. – Mivel mindenki nem juthat el erre a szakmai találkozóra, úgy gondoltuk, mutassuk be az ottani előadókat, termékeiket, terményeiket vagy éppen kutatási eredményeiket a mi mezőgazdasági termelőinknek is. Jó ötlet volt, hiszen a gazdák nagy érdeklődést tanúsítottak a felkínált témák iránt. Úgy érzem, valamennyien megértették ennek a képzésnek a fontosságát, azt, hogy amit itt hallanak és látnak, az vár ránk is, és ha nem csináljuk, bajban leszünk az elkövetkező időszakban – vélekedett a főszervező.

Különösen nagy érdeklődést váltott ki a termelők körében a GPS-rendszerek alkalmazása a mezőgazdaságban. Véleményük szerint nagyon jó dolog, de egyelőre drága, Vajda Ernő azonban egy jó hírrel szolgált számukra.

– Nálunk a rendszer nagyjából három éve jelent meg. Ahogyan mások, jómagam is szkeptikus voltam vele szemben, de ma már a három fő traktoromban benne van a GPS-rendszer, és jelentős megtakarítást érek el általa. Hála a miniszter úrral való tarai találkozásunknak, a 100P-plus kérésére már bele is foglalták az idei köztársasági támogatási rendszerbe a GPS-berendezések 50 százalékos támogatását. Elég, ha a gazda előszámlát kér rá, és csak akkor veszi meg, amikor már megnyerte a pályázati támogatást. Az ára igen széles skálán mozog. A legegyszerűbb 500, a legkomolyabb akár 20.000 eurót is ér. A megtakarítás abból ered, hogy a GPS-rendszerrel irányított traktorok földmérői pontossággal végzik el a munkát ott, ahol azt nekik a rendszerben megadott koordináták diktálják. Ha két traktor ugyanabban a parcellában párhuzamosan dolgozik, nem fordulhat elő, hogy a második rámeleg az előtte haladó traktor által már megmunkált területre vagy esetleg eltávolodik attól és kimarad egy megműveletlen sáv. Nincs lefedés, nincs duplázás, nincs üresjárat, nincs felesleges munka, ebből eredően növekszik a teljesítmény is. A földmérő ha kijön, hogy felmérje a parcellámat, leg több 2 és fél centimétert téved. Ezek a GPS-rendszerek ugyanilyen pontosak. A mai üzemanyagárak mellett így jelentős megtakarítást tudunk megvalósítani a talaj-előkészítés, főleg pedig a vetés során.

A 100P-plus és az Agrokanizsa téli előadássorozatának következő, egyben utolsó előadására kedden, február 28-án került sor. Ezen egy műtrágya-forgalmazó cég mutatkozott be a termelőknek, akik ugyan ismerték már ezt a céget és termékeit, de kíváncsiak voltak annak újdonságaira is. A cég ezúttal olyan műtrágyákat prezentált, amelyeket tavasszal is lehet használni, a növények folyamatosan fel tudják őket venni, bármelyiket is szórja el közülük. Azért is jól jött az újabb bemutató, mert sok fiatal termelő van a tagság soraiban, akik tudják, hogy milyen sok olyan mikroelem hiányzik a termőföldből, amit ezek a műtrágyák pótolni tudnak, hallottuk a szervezőktől.

Szöveg és fotó: Bödő Sándor

## Biogazdálkodás Magyarkanizsán

Jövők szempontjából a mezőgazdaság és ezen belül a földművelés lehet az a megtartó erő, amely meg tudja változtatni az itt élő emberek elkeseredettségét és ki tudja vezetni közösségünket a gazdasági, sőt erkölcsi válságból is. Akinek van egy kis földbirtoka, már sokkal nehezebben fordít hátat szülőföldjének és indul el szerencsét próbálni Nyugat-Európába, ahol a munkáját euróban kifejezve sokkal jobban becsülik.

A kanizsai és környékbeli emberek messze földön híresek nem csak szorgalmukról, hanem találékonyságukról. Ennek egyik bizonyítéka a biogazdálkodás egyre nagyobb elterjedése községünkben. Ennek sikeréhez két alapvető feltétel szüksé-

geltetik: szakmailag jól felkészült gazdálkodó és az egészséges táplálkozást igénylő fogyasztó. Az első feltétel tekintetében jól állunk. Már a 90-es évek elején a szabadkai Terras szervezet emnyője alatt megindult Magyarkanizsa községben a biogazdálkodás. A délszláv háború miatt a kezdeti lelkesedés alábbhagyott, de később új lendületet vett ez az új gazdálkodási forma. A második feltétel tekintetében is nagy fejlődésen ment keresztül közösségünk, hiszen éppen az egészséges, és nem utolsósorban sokkal ízletesebb termékek iránti megnövekedett igény hatott ösztönzőleg egyre több gazdára, hogy belefogjon vegyszerek használatát nélkülöző konyhakertészetbe.



Jelenleg az Agrárunió és a Metaterra öleli fel a község elismert és ami ennél a gazdálkodási formánál nélkülözhetetlen, hiteles biogazdálkodóit. A helyi termelők termékeit a szabadkai Organic Controll Sistem ellenőrzi.

Bevallom, ebben a témában laikusnak számítok és csak egy véletlen folytán, mint oktatási tanácsstag csöppentem bele ebbe a történetbe. A feladat adva van: a gyerekeket már óvodában és az általános iskolában meg kell ismertetni a biogazdálkodás fontosságával és fortélyaisal. Mindannyiunk szerencsére ezt a feladatot már olyan elkötelezett, nagyszerű szakemberek kezdték mint Bödő Kálmán és Halász Mónika, akiknek köszönhetően már az óvodában a termékek egy része ellenőr-

zöttén egészséges és a legkisebbek már négy-öt éves koruktól kezdve gondozzák a kis kertecskéiket, még hozzá a biogazdálkodás szigorú szabályai szerint. Ez mellett egy önkormányzati támogatású programnak köszönhetően az iskolások megismerkedtek a komposztálás folyamatával.

Magyarkanizsa község Kárpát-medencei viszonylatban is példaértékű eredményeket ért el a biogazdálkodás és annak népszerűsítése terén, de még rengeteg kiaknázatlan lehetőségünk van a még több siker elérése érdekében. Nagyon biztató, hogy oktatási intézményink vezetői – az óvodától a középiskoláig – nyitottak a további együttműködésre.

K. Sz.

## Túraözön várja idén is a természetbarátokat

Évi közgyűlést tartott a magyarkanizsai Természetjárók Egyesülete

Nem kevesebb, mint 53 tag jelent meg a Természetjáró Egyesület pénteken megtartott évi közgyűlésén, amelyet a Texas Étteremben tartottak meg. A gyűlés ideje alatt a kivetítőn ott sorakoztak azok a fotók, amelyeket az egyesület tagjai a tavalyi hazai és külföldi túráikon készítettek. Jó volt visszanezni azokra az eseményekre, amelyek talán soha nem ismétlődnek meg, de azokra is, amelyeket az idei évben is szeretnének megszervezni.

A megjelent tagokat **Huszta Erzsébet**, az egyesület elnöke köszöntötte, aki elsőként a tavalyi évre vonatkozó évvértékelőjét, majd az idei év eseménynaptárát ismertette, az egyesület pénzügyeinek állásáról pedig **Bödő Sándor**, a Felügyelő bizottság elnöke számolt be. Az elnöki beszámolót, az idei eseménynaptárt és a Felügyelő bizottság jelentést a jelenlévők egyhangúlag elfogadták.

Évvértékelőjében az elnökség szólt a Természetjáró Egyesület alapvető célkitűzéseiről, azokról az előadásokról, gyalog- és kerékpártúrákról, amelyekkel az egyesület a környezet- és emberbarát viselkedésmódra, a kipufogógáz nélküli közlekedés fontosságára, a természeti értékek fokozott megbecsülésére kívánta felhívni a polgárok figyelmét. Kiemelten fontosnak tartotta, hogy elsősorban a fiatalok értsék meg, mennyire fontos környezetük megóvása, de fontos a városvezetés meggyőzése is arról, hogy az alternatív közlekedési módokat szorgalmazó akciókra és megmozdulásokra költött pénz tulajdonképpen a jövőbe való befektetés, hangoztatta Huszta Erzsébet.



Az egyesület tavaly több kerékpározást népszerűsítő előadást is szervezett, amelyeken a meghívott vendégek tartottak élvezetes beszámolót túráikról, közöttük **Vörös Tamás**, az egyesület tagja is, aki számos érdekes, ugyanakkor emberpróbáló túrán vett már részt. Az elnökség szólt a már hagyományos kerékpár- és gyalogtúrákról, amelyek a tavalyi évben nagyon sok érdeklődőt vonzottak, de arról a csiki táborozásról is, amelyen az egyesület jó kapcsolatainak köszönhetően hét tanuló és egy tanár tudott ingyenesen pihenni. Beszámolt a nemzetközi kapcsolatok alakulásáról, amelyek keretében tavaly a kerékpárosok eleget tettek a kiskörösi, kübekházi, zombói és kiskunhalasi falu- illetve városnapi meghívásoknak és együttműködést valósítottak meg a helybeli Beszedes József Mezőgazdasági és Műszaki Iskolaközponttal valamint a Kiskörös és Térsége Turisztikai Egyesülettel is.

A 2017-es programok közül Huszta Erzsébet elsőként a közgyűlést megelőző akciókat említette, majd elmondta, hogy

a további programok sorában elsőként a gyűlés másnapján esedékes Fruska Gora-i gyalogtúra következik, amit további három gyalogtúra követ március és április folyamán. A kerékpártúrák csak azután kezdődnek. Az idén is megtartják a Barátság Kerékpártúrát, amelynek útiránya ezúttal erdélyi testvérvárosunk, Sepsiszentgyörgy lesz. Erre július 22-e és 30-a között kerül sor **Berec Sándor** elnökségi tag vezetésével.

A Természetjáró Egyesület évi közgyűlésére egy felettébb ízletes bab elfogyasztása tette fel a koronát. A vacsorát a közgyűlésnek helyt adó Texas Étterem tulajdonosa, **Bús István** ingyenesen ajánlotta fel a természetjáróknak, a vacsora után pedig maga is aláírta belépési nyilatkozatát az egyesületbe, sőt befizette a 200 dináros tagsági díjat is.

A számos érdekes idei túráról az érdeklődők minden információt megtalálhatnak a [kanizsai.blogspot.rs](http://kanizsai.blogspot.rs) weboldalon, de az egyesület Facebook-oldalán is.

Bödő S.

Valkay Zoltán

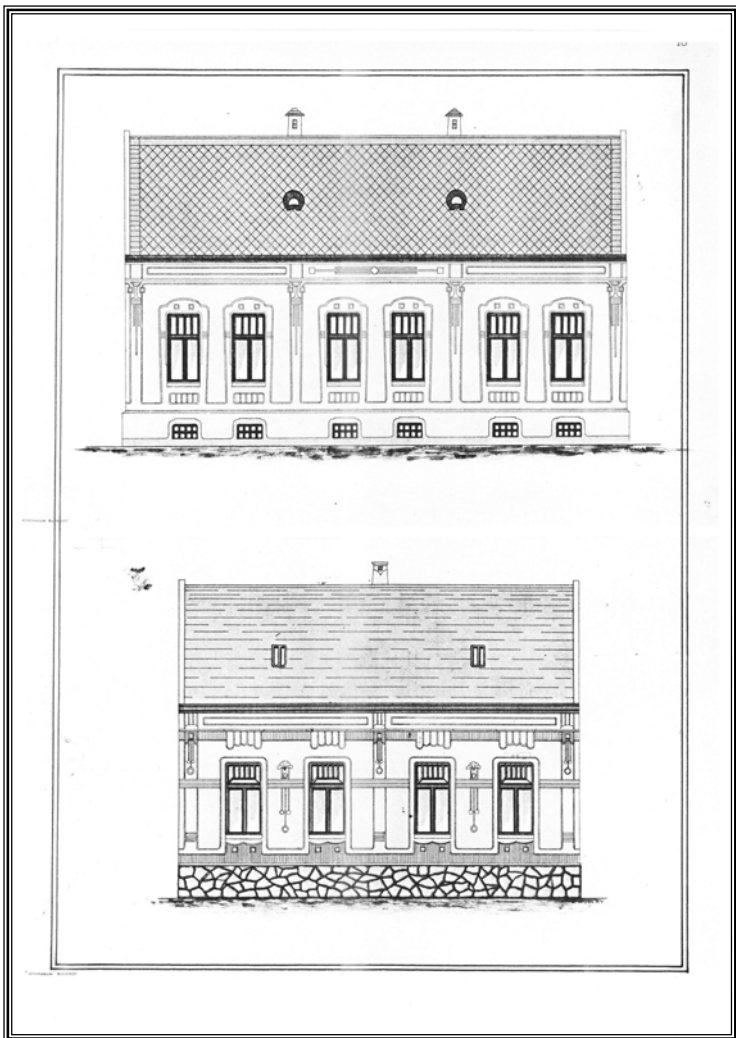
# Tervtárak használata a XX. század elejei építészetben egy kanizsai kőművesmester példáján keresztül

– Adalékok Medgyesi István építőmesteri munkásságához –

Egy ismert kanizsai építőmester hagyatékát kutatva, alábbi rövid írásomban a XX. század elejei általános építész- és építőgyakorlatról – a tervtárak, a mintatervek használatáról szeretnék röviden értekezni.

Medgyesi István (1879–1944) magyarkanizsai építőmester munkásságáról korábban már írtam az Új Kanizsai Újság hasábjain<sup>1</sup>, amikor megemlítettem az első helybeli építész-korporációt is, melynek vezetője éppen Medgyesi mester volt. És ő nem csak komoly vállalatoknak, mint például a nagytemplom bővítésének- és az új városháza építésének kivitelezője, hanem többek között téglagyár tulajdonos, az 1932-ben újjászerveződő Iparegyesületnek megbecsült alapító tagja is volt. Az I. világháború után az albán frontról hazatérve az 1920-as, 30-as évek új körülményei között a korábbi köz- helyett inkább magánmegbízásokat teljesített, miközben sokat dolgozott vidéken. Mint okleveles kőművesmesternek, az érvényben lévő ipartörvénynek megfelelően, joga volt a sajáttervezésű földszintes házat bármikor meg is építenie. Így hagyatékából számunkra ismert két törökkanizsai házterve is: 1926-ból Todor Rankov, illetve 1932-ből Katkics József takarékpénztári tisztviselő háza. Ezek a ház-plánok persze egyediek, a korabeli helybeli igények szerint készültek, de egyszerűségük ellenére tisztos szakértelmet tükröznek.

Mindez persze önmagába nem is lenne nagyon különös, ha hasonlóan Guelmino Jánoshoz (1885–1970), a zentai építőmesterek két háború közötti doyenjéhez, Medgyesi István hagyatékában szintén nem lenne fellelhető, ha nem is a *Vállalkozók Lapja*, vagy az *Építőipar*, de az a bizonyos Ladislaus Hüllay-féle *Musterbuch für Kleinbauten* kiadvány az 1910-es évekből. Ebben ugyanis igen szép számban voltak találhatók kis-, közepes és nagy, szabadon-álló, vagy utcatorsa illő eszményi házak sokszorosított tervlapjai. A mintatervek mellett a szintén tulajdonát képező *Budapest legszebb épületeinek* korabeli fotótára csak tovább bővítette az érintett építőmesterek szakmai ízlését és ismeretkörét. Mindezek ismerete mindenképpen kihatott egy jól képzett és kellően tájékozódott, széles látókörű építő- vagy kőművesmester tevékenységére. A jelek szerint a Hüllay-kiadvány, féltett és becses részét képezte minden magára valamit adó mester eszköztárának még vidéken is. Ilyen értelemben az Aradon, a Teleki utca 25-ben nyomtatott anyag csaknem hasonló ízlésformáló szerepet töltött be, akárcsak a XVIII. századi templom-, a XIX. század elejei és végi iskola-, vagy a királyi mérnökök által kreált nap-sugaras oromzatú házak mintaterv-családja, esetleg az



1940-es évekből a népi építészeti előképekből kialakított, olcsó ONCSA-házak típustervei. Óvatosan mondom, hogy hasonló szerepet, de szükségszerűen hangsúlyoznom kell, csak részben, hiszen ezek a mesterek csak kiindulási pontként és ihlető példaként alkalmazták az adott terveket (Láss két homlokzati példát a *Musterbuch*-ból – közülük a felső egy horgosi Vasút utcai háznak, míg az alsó az 1912-ben rekonstrukción átesett kanizsai főtéri Dr. Dömötör Miksa házának lehet könnyen pandanja).

Medgyesi mester szakmai példájából okulva – akit utóda Alajos is követett – kimondottan büszkén és bátran jelenthetem ki, hogy a XX. század elejei kanizsai építész-társadalomban a legképzettebbekről mindenképpen elmondható, hogy tőlük telhetően mindenkor megpróbáltak korukkal azsúrban lenni, már ami szakmájukat és szaktudásuk igényességét illeti.

<sup>1</sup> Megjelent az Új Kanizsai Újság 2012. március 15-i számának 12. oldalán: Medgyesi István (1878–1944) kanizsai építőmester tevékenységéről.



# Minden szerda a Szépkorúaké

– „Örülj, ha törődhetsz valakivel! Lásd meg mások örömét!” –

Világos, tiszta, a megbeszélésekre valamint az önkéntes tevékenységekre alkalmas terem fogadja minden szerdán a Vöröskereszt Szervezet Damjanich utca 4. szám alatti épületének klubtermében az ide belépőket. Ők a Vöröskereszt azon nőtagjai, akik nem sajnálnak időt, fáradságot, és délután 4 órától 6 óráig összegyűlnek, hogy a kellemes légkörben, baráti társalgás közepette voluntör munkával járuljanak hozzá a szervezet munkájához.

Ez a klub 2011-től működik ebben a renovált székházban, és pár éve a Szépkorúak társasága névre keresztelték. Hasznos munkát végez ez a 15-20 főből álló társaság mind a gyermekek, mind a felnőttek részére télen, nyáron egyaránt.

– Elsődleges célunk a másokkal való törődés és valódi örömszerzés, közölte **Hodik Erzsébet**, a Községi Vöröskereszt elnöke. Az összejövetel 16 órától kezdődik, de ez kötetlen idő, mert mindenki akkor jön és megy haza, ahogy az elfoglaltsága megengedi. Ezért a megjelenők száma változó. A tevékenységeink a különböző VK rendezvényekhez, a jeles ünnepekhez kapcsolódnak. Most nem rég fejeztük be a véradó nőknek március 8-ra készített kézműves üdvözlőlapjait, amelyben egy-egy piros tulipánt kreáltunk a jókívánságok mellé. Sarnyai Mária e percben már el is kezdte a községbeli 250 önkéntes véradó hölgy nevének felolvasását az ajándéklapok borítékjairól, amelyeket vagy személyesen vagy postán juttatunk el az önkéntesekhez.

**Ahogy láttam, már közel fele a teremben „postásra” talált – jegyezttem meg. Eközben már kattogott**

**Domonkos Ottika varrógépe (vagyis a szervezeté), mert hozzákezdtek az általános iskola első osztályosainak méltó fogadásához, a Vöröskereszt emblémával díszített táskák készítéséhez.**

– Közel 300 kistáskát kell kiszabni, összevarrni, majd rányomtatni a vöröskeresztet. Végül piros szalagot fűzünk bele. Természetesen még van elég időnk május 8-ig, a Vöröskereszt napjáig – folytatta Erzsike. Előtte azonban a húsvétra készülünk, amely április 16-án esedékes, amikor is az idős fekvőbetegek számára készítünk egy jelképes szerény ajándékot, és mellé üdvözlőlapot. Addig még hat alkalommal találkozunk, és ha még egy váratlan akció belépne, azt is igyekszünk megvalósítani.

Eközben a szépkorúak között beszélgetés folyt az egészséggel kapcsolatos ismeretekről, a különféle, tévében hallott és olvasott megszívlelendő tanácsokról, a tea minél több fogyasztásáról, főként az influenzajárvány idejében vagyis ilyenkor a tél elmúltával is. Annál is inkább mert a szervezet vitamin tartalma a tavasz közeledtével nagyon leszűkül.

**Aznap, február 22-én szerdán a helyi Vöröskereszt szervezet és a Szabadkai Transzfúziós Szolgálat önkéntes véradási akciót szervezett a Cnesa Oktatási és Művelődési Intézmény pincehelyiségében. Erről a jelenlevők kérésére az elnök számolt be.**

– A véradásra 62 személy jelentkezett, főként férfiak. Négyen nem bírtak adni. Azonban minden önkéntesnél vércukorszintet mértek a szabadkai véradó szolgálat orvosai. A nemes akciónál a véradóktól fejenként 4,5 dl vér gyűlt

össze. Februárban ez volt az ötödik transzfúziós tevékenység a községünkben, előtte Tóthfaluban, Oromon, Horgoson és Kispiacon történt véradás. A következőre áprilisban kerül sor. Sajnálatos, hogy a nagy munkanélküliség és a külföldre való elvándorlás megtizedeli a véradók eddigi hosszú sorát – hangzott el a végszó.

Teleki M.

# info Tv

## M Ű S O R T E R V

### 2017. március 2., csütörtök

12 óráig folyamatosan Magyarokanizsai Körkép – Kanjiška panorama  
17 órakor: Nézőpont - közéleti magazinműsor

### 2017. március 3., péntek

10 órakor: Hegedűhangverseny- A szabadkai Zeneiskola növendékeinek koncertje

15 órakor: Heti közélet – a szegedi TiszapART TV magazinműsora

17 órakor: Hegedűhangverseny- A szabadkai Zeneiskola növendékeinek koncertje

19 órakor: SZÓ-TÉR magazinműsor

### 2017. március 4., szombat

10 órakor: U našem ataru - poljoprivredna emisija / Mezőgazdasági műsor

17 órakor: Nézőpont-közéleti magazinműsor

19.30 órakor: Magyarokanizsai Körkép – Kanjiška panorama (ism.)

### 2017. március 5., vasárnap

10 órakor: A Kanizsa Big Band koncertje Magyarokanizsán

12 órakor: Vasárnapi muzsikaszó

17 órakor: Hegedűhangverseny- A szabadkai Zeneiskola növendékeinek koncertje

19.30 órakor: Magyarokanizsai Körkép – Kanjiška panorama (ism.)

### 2017. március 6., hétfő

10 óra: U našem ataru - poljoprivredna emisija / Mezőgazdasági műsor

17 óra: Nézőpont-közéleti magazinműsor

### 2017. március 7., kedd

10 órakor: Arany János 200 éve - dr. Reisinger János irodalomtörténész előadása

15 órakor: Heti közélet – a szegedi TiszapART TV magazinműsora (ismétlés)

17 órakor: Arany János 200 éve - dr. Reisinger János irodalomtörténész előadása

### 2017. március 8., szerda

10 órakor: Nézőpont - közéleti magazinműsor

16 órától másnap 12 óráig folyamatosan Magyarokanizsai Körkép – Kanjiška panorama



## Böjtidő

A katolikusok számára húshagyó kedden befejeződtek a farsangi nagy multságok, bálak. Igaz, hogy mostanában, a régi szép időhöz viszonyítva, a magyarkanizsai, megfigyelt, katolikus és más közösség nemigen mulatozik. Nyögjük a kilencvenes évek háborúskodásának következményeit. Sok fiatal külföldre költözött. Ott találja meg, sajnos, élete további reményét, boldogulását. Rohamosan fogyatkozunk itt a Vajdaságban, némely faluban, hívőközösségben, házsorok állnak némán, pusztulóban. Olyan közösség is van, ahol a havonta egyszer tartott szentmisén, a még meglévő, álló templomban, négyen-öten kíváncsiak Isten szavára, igehirdetésre, már ha van, aki teszi. Mert kevés a pap, igehirdető. Missziós közösségekké válunk szép lassan, napról napra fogyatkozva.

A húshagyó kedd a téli nagy táplálkozások utolsó farsangi napja, miután már a még fellelhető sertéseket is levágták, húsát, kolbászát, sonkáját, szalonnáját felfüstölték. A javát az ember a húsvéti időkre tartalékolja. Tegnap volt idén a hamvazószerda napja, amikor megkezdődött a húsvét előtti, negyvennapos böjti időszak. Tavalyi barkaágakból, száraz virágából pernyét csinálnak. Kiszitálják. A szentmise után a

pap megáldja a hamut, amellyel az eleje járuló hívek homlokára keresztet rajzol e szavak kíséretében: „emlékezzél meg ember, hogy porból lettél és porrá válsz!” A hamu a bűnbánat jelképe, és az elmúlásé is. Már az ókorban a vallásos zsidók hamut szórtak a fejükre. Azzal igazolták bűneik elkövetését és megbánást tanúsítottak. Olvassuk mindezt az Ószövetségben. A keresztény világ is átvette ezt a szokást. Hamuszórással a fejünkre kezdődik a nagyböjt. Negyven nap Jézus kínszenvedésére és feltámadására készülve. Nagyböjtben a keresztény ember nem fogyaszt, főleg disznóhúst, nehéz ételeket. Böjtölni nemcsak testileg, de lelkileg is lehet. Alalmazkodás, mások megsegítése, szolgálata, szintén jelképe lehet a bűnbánatnak, lelki megtisztulásnak. Nagyböjtben megszűnik mindenféle duhajkodás, nem tartanak esküvőt. Öregjeink nagyon betartották ezekben az időkben a megtartoztatást, „bűnös ételektől”. Kiiktatták a disznósírt ételükből. Sóba-vízbe leveseket ettek, gyakran volt térszanap.

Negyven napon át készülődik a keresztény ember a legnagyobb egyházi ünnepre: HÚSVÉTRA. A feltámadás ünnepére, megváltása napjára.

Csápek J.

## Eminens vendégek Magyarkanizsán



Érdeklődő közönség egy része

Épp egy hete az Art kávézóban mutatták be az Aracs folyóirat 1956-tal foglalkozó tematikus blokkját. A József Attila Könyvtár szervezésében tartott beszélgetéssel és rövid filmrészlet-vetítéssel zajló bemutatót nagy érdeklődés övezte. Nem is csoda, hiszen olyan eminens vendégek ösztöne és tudatgató, a múlt rejtelméről a leplet lerántó és ugyanakkor a jelent is értelmezni segítő beszédeit hallhatta a közönség, mint Wittner Mária, Benedikty Horváth Tamás és Domonkos László. A beszélgetésben Gubás Ágota szerkesztő és Bata János, az Aracs folyóirat főszerkesztője is részt vett.

– Az Aracs tavaly október 23-i számában van egy tematikus blokk, ami '56 hatvanadik évfordulója előtt tiszteleg. A magyarkanizsai rendezvény szervesen illeszkedik abba a sorba, amit tavaly október végén kezdtünk el a szabadkai magyar főkonzulátussal együttműködve, ugyanis akkor közösen emlékeztünk meg első alkalommal az évfordulóról. Ezt követte egy szegedi bemutató – mesélte a főszerkesztő.

Wittner Mária, '56 egyik leghitelesebb tanúja, halálraítélt, aki mind a mai napig szellemi frissességét megőrizve próbál mindazokért is tenni, akik már nem élhették meg a mai időket, sőt már évtizedekkel korábban kivégzett a kommunista hatalom.

Benedikty Horváth Tamás író az '56-os nagy regény, a Szüvenir szerzője. Két vastag kötetben beszél a történelemnek erről a momentumáról, de csütörtök este is hosszan ecsetelte azt, miként lett teljessé a könyve azzal, hogy felkereste azt a magyar szabadságharcost, akin két golyó ment át, mégis életben maradt, de műtétek sorozatán vett részt egész élete folyamán.

Domonkos László, író '56 egyik kevésbé ismert oldaláról mesélt, azokról a szovjet katonákról, akik átálltak a magyar szabadságharcosok oldalára.

A lap bemutatóját egy film bemutatója koronázta meg, mely Bicskei Zoltán alkotása. Így kultúrtörténeti pillanatnak lehettek tanúi mindazok, akik csütörtökön este ott voltak az eseményen. Az álom hava című alkotást egyébként teljes hosszában majd áprilisban mutatják be hivatalosan.

x



Az előadás résztvevői



Pósa Károly

# Elstartolt március

## MINDENKI

Megint egy Oscar-díj. A magyar rövidfilm szép. Megnéztem, kíváncsi voltam. Rendes munka. De azt is őszintén be kell vallanom, ha nem kapott volna díjat, valószínűleg sosem szánok rá 25 percet. Nem rosszindulatból mondom. Néha tényleg nem értem: mi a mérce?

## JÓSLAT

Közönyös Európa nyugati fele a magyarság fájdalma iránt? Igaz. Mert nem az ő ügye.

Trianon, és a csonkolás bizony az volt. Az ő ügyüket, vagyis pontosabban fogalmazva – az ő érdeküket szolgálta. Én nem szeretnék elméletekbe bocsátkozni, kinek- vagy minek volt még a jól fölfogott indítéka, hogy a világtörténelem egyik leggyalázatosabb diktátumát pont velünk írássák alá. Egyben viszont nagyon biztos vagyok: lesz még börtönje annak, ahogy most a „művelt” nyugat packázik velünk, és a magyar autonómia kérdésével. Persze, nem én fenyegetem őket, hanem az a rövidlátó, gátlástalan és mohó gyarmatosító ésszel átítatott politika szülte végzetük teljeseedik be rajtuk, ami az elmúlt százötven, vagy a jóégtudja hány évüket végigkísérte. Majd óbégatnak, ha Afrika, meg az a sok ázsiai fajta egyszer az asztalra csap, és Brüsszelben csak úgy, mint Párizsban, Londonban meg még néhány mások zsírján meggazdagodott rablótanyán a jogaikat kezdik követelni. Mert akkorra többen lesznek, erősebbek és erőszakosabbak lesznek. És talán majd a nyugati jólét fehér polgára is megtanulja, mi az, amikor saját hazájában másodrangúként kezdik kezelni, hátra küldik a sorban, és fényes nappal az anyanyelve, a szokásai miatt folyton retorziókra kell számítani. Mert itt tart most a határon túli magyarság zöme. Kell, hogy legyen történelmi igazságtétel. De ha netán el is marad: az isteni akkor sem fog. Bizonyíthatóan 2014. július 14-én a délutáni órákban írtam ezeket a sorokat. Ha a lottón ilyen nagy jók lehetnének, nem itt tartanék, ahol ma.

## GÁNCSBAJNOKSÁG

Egyre-másra hiszem, hogy a név kötelez. Nomen est omen. Emiatt bizonyos kételyekkel, derűvel nézem az új magyarországi politikai erőszínpadra lépését. MOMENTUM a nevük, s mint olyan, ez a név bizony egyáltalán nem az időtállóság szinonimája. A lapunk is foglalkozott eleget a befuccsolt budapesti olimpia ügyével: pont ezek a keszégvállú, se fiú se lány mozgalmárok uszítottak ellene lehangosabban. Sajnos sikerrel. Sikerrel? Majdnem tízmillióból 260 ezer hülye mindig, mindenhol akad. Ha ezeket sikerül egy aláírás erejéig összezsúfolni, meg is van a siker receptje. Aztán látjuk mi sül ki belőle. Semmi. Csak a tagadás – mi miért ne legyen. Ezek ennyit tudnak. Ennyikék, mondaná a pesti flaszter édbédi nyelvezetű proletárja. Most fújja a trombitát az odaáti balos-szabadelvű bukott gárda, hogy jönnek a bátor ifjak, akik majd jól elintézik az „Orbán-rezsimeket”. De tényleg: nekimenni egy nemzeti ügynek, az olimpia eszméjének, mekkora kurázsit követel? Ha ez bátorság, akkor mit neveznénk hülyeségnek? Míg ülök a laptop előtt, megy az ATV-n a kormányváltó elemző műsor a jobb napokat látott Ungváry Rudolf-fal, aki beszél egy virító szöke nőcskének. Ez a nap híre, leváltják Orbánt. Lesz összefogás, izmosodik az új alternatíva, már mérik a közvéleménykutatók Kunchalmi Ágnes maligánszintjét, hátha vihógás nélkül végig tud mondani egy sajtótájékoztatót... Majtényi pedig már bátran megrendelte az elnöki lakosztályba az ízlésének tetsző IKEA-s ülőszettet. Molnár Gyula átoperáltatja magát nőnek, Vona Gábor végre nevére veheti a Dobrev Klárától született szerelemgyerekét, Budaházy Gyurinak amnesztiát ad Csintalan Sándor, de öt percnél tovább szabad séta után visszavezetik a cellájába, ahol új lakótársa, Pityinger elvtárs fogja rappelve várni. Lesz itt szép új világ, coki neked Viktor! Gulyás Márton emberjogi aktivista vett egy flakon síkosítót.

Ha 2017 elején fölturbózza magát ez a fiú, kampec a Fidesz kormányának. Ajjaj, nem lennék a bőrükben!

## HEJSLOVENI!

Szeretném, ha nem tűnne úgy, mintha visszasírnám a jugoszláv érárt, mert többet ártott nekünk – délvidéki magyaroknak – mint akármelyik Vukovar, vagy NATO bombázás.

A délvidéki gerincet pont a megengedőbb hatvanas-hetvenes években sikerült megroppantani, amikor szakmányban vándoroltak Nyugat-Németországba a magyarjaink. Kitántorgott a munkás kéz, a fiatal parasztok a városba költöztek, az értelmiségünk pedig „nagyobb katolikust játszva a pápánál” elárult bennünket a hamis testvériség-egység mítoszától megdicsőülve. És ekkor született a „jobb júcónak lenni, mint vajdasági – pláne délvidéki magyarnak” álságos magatartása is. Megsínylette ezeket az évtizedeket az itteniek identitástudata. Máig próbáljuk orvosolni, amit lehet. Csöppet sem meglepő módon az anyaország öregebbjeiben máig túska a volt délvidéki nagyképűség. Emlegetik a negyven évvel ezelőtti, tömött zsebbel, pezsgővel hadonászó, Szegeden mulatozó „goszpodinjainkat”. Aztán persze fordult a kocka. De emiatt sem kell sajnálni bennünket.

Majdnem három évszázada belénk ivódott, hogy jobbára csak magunkra számíthatunk. Lett legyen szó Rákóczi déli portyáiról, a '48-as szenttamási, bánati csatákról, a polgári lakosságot irtó szabadsapatokról, az impériumváltásról, vagy a '44 novemberében, meg utána kivégzett sok ezernyi ártatlanunkról. Az együttélés ezzel jár. Nem biztos, hogy törvényszerűen, de a világnak ennek a szegletében sajnos – igen. Ettől még hitványak akadnak, árulókink vannak továbbra is. Ma legalább már néven nevezhetők. És ez a számonkérés szempontjából megnyugtató, még ha csak kis mértékben is.

# Magyar vagyok, tehát érdekel!

Az elmúlt hetekben sikeresen eldőlt, hogy ki képviseli majd Magyarországot a 2017-es Eurovíziós Dalfesztiválon, amely idén Ukrajna fővárosában, Kijevben lesz megtartva. Úgy gondolom, magáról a fesztiválról nem túl sok szót kell ejtenem, hiszen 1956 óta évente megrendezik az európai országok közötti vetélkedőt.

2012 óta A DAL című műsor az, amely Magyarországon megrendezi azt az előválogatót, ahonnan aztán egy valaki képviselheti piros-fehér-zöld színeiben hön szeretett országát a fent említett fesztiválon. Maga a műsor ezzel teret ad sok különböző stílust képviselő magyar előadónak, hogy ezen válogató sorozatokon belül megmutassa magát nemzetének, és tulajdonképpen aztán ők azok, akik a sorsukról döntenek. Indulásakor néhány éven keresztül három élő adás keretén belül dönthettek a nézők. Aztán az évek múlásával ezen adások száma hatra növekedett. A Duna tv sugározza és ami igazán érdekes, hogy határon túliak, mondjuk mi Szerbiában élők is tetszés szerint szavazhatunk a majdani Magyarországot képviselő versenyzőkre. Hogy ennek mi értelme? Kétféle megközelítést ír nek le. Az egyik, s talán ez az egyszerűbb: semmi értelme. Hiszen minden országnak az a célja, hogy a saját nemzetét képviselő előadó legyen a befutó, s nem az, hogy még egy másik országot támogasson pluszban a szavazataival. Igen ám, de a másik megközelítés az, amiért ez az írás azt a címet viseli, amit. Hadd nyúljak vissza ennél a témánál is ahhoz a bizonyos 40 kilométerhez, amit oly sokszor emlegetek. Vajon Magyarország azért engedi meg, hogy mi határon túli magyarok is szavazzunk az anyaországi jelöltekre, mert a magának érez minket? Hmm... Talán igen, talán nem. Talán csak haszonszerzés az egész. Ezt mi, kis magyar emberek a szívünk mélyén sosem tudjuk igazán eldönteni, legalább is én nem, így még ha kétségek között is, de sokszor a magaménak érzem az ő jelöltjüket is, és nem csak a miénket, a szerbet. No és akkor itt térnék a lényegre, mégpedig arra a versenyzőre, akire több mint százezren

szavaztak, (határon belül és kívül egyaránt) ő nem más, mint Pápai Joci, a dal címe pedig az Origo. A roma beütésű, hangzású és szövegű nóta akkora sikert aratott, hogy lassan a csapból fog folyni, ami igazán remek, hiszen a cél ez volt. Én vettem a fáradságot és többször meghallgattam, szöveget értelmeztem és felfedezni véltem némi népiességet, őszinteséggel, s valóban egy fülbemászó kellemes dallammal fűszerezett dalcsockát kaptam.

Magyarország összesen 15 alkalommal képviseltette magát, ezek a fellépők között Pápai Joci előtt akadtak még olyanok, akik szintén egy fajta kisebbségi réteget képviselnek a magyar nemzeten belül, például 2007-ben a mezítláb színpadra álló Rúzsa Magdi. Bennem ez olyan érdekes és leírhatatlan érzést kelt. Egy ekkora világszintet megütő versenyre az anyaország miért épp kisebbségeket szavaz meg és küld ki? Vajon ezek szerint mégis csak számítunk mi nekik valamit?

Pósa Tamara

## Programajánló

Ifjúsági Otthon, Magyarkanizsa  
2017. március 10. péntek, 19.00

### Egy hátizsákkal három kontinensen – pénz nélkül – Losonc Csongor úti meséje –

**Losonc Csongor**, a szomszédos Orom falu szülötte, fiatal kora óta szenvedélyesen utazik: autóstoppal a tengerre, Albániába, Hollandiába; térkép nélkül New Yorkba, részegen, bérelt motorral Kubába és még sorolhatnánk. Utazásaiban egy a közös: mindig egyedül utazik, nem beszél az ország nyelvét és nincs útirány.

Csongor mesél nekünk a 3 kontinensen megélt kalandozásairól, elveszéseiről és felismeréseiről, arról, hogy egy oromi napszámos fiú hogyan nyaral egy hátizsákkal, pénz nélkül a világ legszebb tengerpartjain.

A mese és beszélgetés után a közösségi együttlét még nem ér véget...

Mivel Csongor nem olyan régen ért haza Kolumbiából, a beszélgetést egy kis dél-amerikai hangulattal fűszerezzük, nem is akárhogyan: a **Bolero Művelődési Táncgyesület** tanárait, táncosait kértük meg, hogy tanítsanak néhány lépést nekünk is.

**Hozd a kedved, a kérdéseid és a táncos cipőd az OZ-ba!** A belépés díjtan, de Csongor következő kirándulásához új hátizsákra gyűjtünk.

Szervező: Magyarkanizsa Község Ifjúsági Irodája  
Cím: Ifjúsági Otthon, Fő utca 32., Magyarkanizsa





## LAGZIIDÉNY

## A TANYÁN

## SZERETNE ÁLOMESKÜVŐT FELEJTHETETLEN KÖRNYEZETBEN?

Rendezze meg élete legfontosabb eseményét szabadidőközpontunk páratlan szépségű zöldövezetében.

Lakodalmastermünk a hajnalig tartó mulatozás rendhagyó helyszíne, bőséges és ízletes ételkínálattal, egyedi szervezéssel és bensőséges vendéglátással.

A rusztikus stílusban épült, klimatizált, 170 férőhelyes, padlófűtéses étterem, sokéves tapasztalattal rendelkező szakképzett személyzettel, a vendégszobákban összkomfortos szálláshellyel VÁRJA AZ IFJÚ PÁROKAT egész éven át.

A Martonos melletti Tandari-tanyán készséggel adunk otthont polgári esketési szertartásnak, a csend és a nyugalom oázisában, fodrozó tavak, szélmalom, kilátó, játszótér, virágos kertek és akácok ölelésében – ahol kiváló alkalom adódik szabadtéri esküvőre, felhőtlen kikapcsolódásra és vidám szórakozásra.

Az egybekelő PÁROK első ajándéka tőlünk az esküvői lakosztály díjmentes használata!

Esküvőjüket körültekintően szervezzük meg – egyéni elképzelés és óhaj szerint!

Vendégeinket ingyenes, 200 férőhelyes, kamerákkal és biztonsági őrral védett parkoló várja.

**Bővebb tájékoztató:**

a [www.salas-tandari.com](http://www.salas-tandari.com) honlapon, lakodalmak előjegyzése a +38163/7488-149 telefonszámon, Pálincás József-értékesítési vezetőnél.

Ne feledje: Jó helyen, jó emberek között mindenki jól érzi magát!

Tandari-tanya Martonos a minőség fellegvára!

(Lakodalmak előjegyzése 2018/19 folyamatban!)





# Csodálatos toszkán otthonok



A toszkán házak leginkább vidéken épülnek, a környezetben megtalálható kemény építőanyagokból. Ennek a stílusnak legalább annyira fontosak a ház külső jegyei, mint a belsők. Az idillikus hangulathoz hozzátartozik a környezet, melyhez tartozik egy kis erdő, szőlős, vagy esetleg egy kis folyó, de ha ezek hiányoznak, ámde van egy csodálatos terrasszal ellátott épületünk, akkor akár máris megteremthetjük ezt a vidéki hangulatot színekkel, futónövényzettel, fűszeres-, virágos ládákkal.

A stílus teljesen ellentétes, ámde összefonódó elemekből tevődik össze. Érezhető a nyugalom, de mégis változatos, csönd honol a környéken, de mégis dinamikus. Az egyszerűség jellemzi, de mégis fenséges. Puritán és eklektikus egyszerre. Meghittség és művészi, komfortos és tágas, rusztikus és dekoratív. Ezek a jegyek szépen megférnek egymás mellett és rendkívül romantikus hangulatot teremtenek.

A külső falakat lágy okker vagy puderrózsaszínre festik, a belsőket levakolják, és úgy meszelik leginkább enyves festékekkel. A mennyezet szinte mindenhol gerendázott, de fellelhetők a boltíves födémek is.

Padló és járóburkolatnak is előszeretettel használják a természetes követ, mediterrán cserepet. Látható, hogy nem pár évre terveznek, gondolnak arra is, hogy több évtizedig fennmaradjon a következő generáció számára is.

A toszkán hangulat megteremtéséhez nagyon fontosak a színek. Mindig a lágy földszínek vannak előnyben, ezek a halvány terrakotta, okkersárga, okker vörös, az agyagszínek, a rozsdavörös, a hűvös halványkék, halványzöld,



köszürke, piszkos fehér, de becsempészhető, akár mint dekorációs elem az olajzöld, a levendulakék és az orgonalila is. A legjellemzőbb szín, nevezhetjük toszkán vörösnek is, ez a rozsdás szín a vörös és a barna, valamint az olívaöld színek keveréke.

A bútorok is követik a rusztikus vonalat, melyek természetesen fából készülnek. Sok helyen találkozunk kovácsoltvas bútorokkal, melyek az egyszerűség jegyében születnek. Ilyenek a kovácsoltvas ágy, asztal, függőnytartó, mennyezeti csillár. De az antik darabok is megtalálhatóak.

A megtéveszthetetlen toszkán hangulat kelléke a törtfehér kelmék, de az erősen színes textilek is, melyek a bútorszövetek, takarók mintáján található, azontúl igencsak sokszor megjelennek a drága, eleganciát sugalló brokát anyagok is.

Nagyon látványosak a kerámia, üveg, mázas kancsók, vázák, dézsák, melyekre kézzel vagy sablonnak különböző mintákat festenek, általában növényeket, gyümölcsöket.

A konyhákra jellemző a nyitott polcok, valamint a hatalmas fa asztal, ahol a család minden tagja elfér, mivel a nap nagyobb részét ebben a helyiségben töltik, együtt. A fürdőszobákban megtalálhatók a hatalmas vas vagy fakeretes tükrök, a mély kádak, valamint a természetes kő illetve cserep burkolatú tusolók, melyek ugyancsak a valódi olasz kényeztetést biztosítják.

A stílusból érződik a nemes tiszta érzések, a meghittség, a kényelem, a falusi idill, a reneszánsz, vagyis az újjászületés.

*Gyulai Özvegy Andrea lakberendező*





# Egytálételek gyorsan, egyszerűen

## Húsgolyós, tepsis sajtos tészta

**Hozzávalók:** 45 dkg penne, 8 dl bazsalikomos paradicsomszósz, 40 dkg ricotta, 5 dkg parmezán, 22 dkg mozzarella. A húsgolyókhoz: 25 dkg darált sertéshús, 25 dkg darált marhahús, 2 evőkanál frissen aprított petrezselyem, 1 kiskanál só, 0,25 kiskanál frissen őrölt bors, 2 db tojás, 2 gerezd fokhagyma, 10 dkg zsemlemorzsza.

**Elkészítés:** a húsgolyókhoz a kétféle húst összekeverjük a petrezselyemmel, a sóval és a borssal, majd hozzádolgozzuk az enyhén felvert tojást, az összezúzott fokhagymát és a zsemlemorzsát, és kézzel golyókat formázunk belőle. A sütőt előmelegítjük 175 fokra. A tésztát lobogó sós vízben al dentére főzzük és leszűrjük. Egy sütőedénybe tesszük, ráöntjük a szószt, majd ráhelyezzük a húsgolyókat, és alufóliával lefedve 30 percig sütjük. A ricottát összekeverjük a reszelt parmezánnal, és a tészta tetejére kanalazzuk. Lefedve újabb 10 percig sütjük, majd megszórjuk a reszelt mozzarellával, és alufólia nélkül további 5 perc alatt készre sütjük.



## Csilis bab

**Hozzávalók:** 3 evőkanál napraforgó olaj, 2 nagy fej vöröshagyma, 1 db marhahúsleves kocka, 60 dkg darált marha-sertéshús vegyesen, 1 db piros kápia paprika, 1 db zöldpaprika, 2 evőkanál sűrű paradicsompüré 3 gerezd fokhagyma, 2 evőkanál kukoricaliszt, 1 evőkanál liszt, 3 dl víz, 1 dl sör, 40 dkg főtt fehér bab, 20 dkg konzervkukorica, 1 teáskanál chili krém, 2 db chili paprika, 2 csipet



őrölt bors, 1 teáskanál házi mexikói fűszerkeverék, késhegynyi kristálycukor, bazsalikom levelek, továbbá 1 fej lila hagyma 8 szelet szalonna (elmaradhat), pár szál friss kakukkfű vagy oregano

**Elkészítés:** nagyobb, mély szeletsütőben felforrósítjuk az olajat, bele-szórjuk az apróra vágott vöröshagymát, pár perc alatt barnásra pirítjuk, belemorzsoljuk a leveskockát. A darált húst hozzákeverjük, zsírjára sütjük, beletesszük a kockára vágott paprikákat, paradicsompürét, zúzott fokhagymát, megint összeszesütjük. Ezután besűrítjük, vagyis rászórjuk a lisztet, simára keverjük, felöntjük vízzel, sörrel, újból elkeverjük és pár percig forraljuk.

Hozzáadjuk a leszűrt babot és kukoricát. Chili krémmel, erős paprikával, borssal, fűszerkeverékkel, csipet cukorral, apróra tépett bazsalikom-zölddel ízesítjük. Szükség szerint utána sózzuk. Száraz serpenyőben spirálosra sütjük a szalonna-szeleteket, félbevágjuk. Tálaláskor apróra vágott lila hagymát szórunk a babostál tetejére, ráigazítjuk a szalonnaspirálokat, és meghintjük friss kakukkfű- vagy oregano levélkékkel. Ropogós kenyérrel kínáljuk.

## Erdélyi rakott káposzta

**Hozzávalók:** 50 dkg darált sertéshús, 10 dkg húsos, füstölt szalonna 8 dkg zsír, 15 dkg rizs, 3 gerezd fokhagyma, 1 késhegynyi őrölt bors, 10 dkg füstölt kolbász, 1 kg savanyú káposzta 1 fej vöröshagyma, piros paprika, só, 2 dl tejföl.

**Elkészítés:** a zsír felében halványra pirítjuk az apróra vágott vöröshagymát, beletesszük az összezúzott fokhagymát,

a darált sertéshúst, megsózzuk, borsozzuk, meghintjük piros paprikával és állandóan kevergetve 10-12 percig pirítjuk. A szalonnát kis kockákra vágjuk, serpenyőben áthévíjük, beletesszük a karikára vágott füstölt kolbászt, és még 1-2 percig pirítjuk. A rizst félig puhára főzzük. Egy tűzálló edényt kikenünk zsírral, az aljára tesszük az előzőleg megpárolt káposzta 1/3 részét, erre elosztjuk a szalonnás kolbászt, rátesszük a káposztának ugyancsak 1/3 részét, meglocsoljuk tejföllel, erre rakjuk a rizst, a pirított darált húst és végül a fennmaradt káposztát. Idényben néhány zöldpaprika- és paradicsomkarikát is tehetünk közé. A káposzta tetejét meglocsoljuk a megmaradt tejföllel és olvasztott zsírral, és közepes meleg sütőben 1 óra hosszat sütjük közepes lángon.





## Birkózás

### Potisje sikerek

A Kragujevácon rendezett első országos kupaversenyen a serdülők korosztályában a magyarkanizsai Potisje birkózói Újhelyi Sándor edző vezetésével három érmet szereztek.

Első helyen végzett Losonc Szabolcs (46 kg) és Vrábel Áron (58 kg), harmadik lett Samyai Ákos (69 kg).

### Négy érem Bócsán

A magyarországi Bócsán rendezett gyerek birkózó gála nemzetközi versenyen a magyarkanizsai Potisje utánpótlás korosztályú birkózói négy érmet szereztek és egy pontot érő ötödik helyezést értek el.

Második helyen végzett Lengyel Kevin (29 kg), Rekecki Botond (42 kg), Szivák Lázár (50 kg) és a lányoknál Fábíán Orsolya (53 kg), ötödik lett Lakatos Dávid (38 kg).

## Kézilabda

### Harmadik a Kanizsa

A magyarkanizsai sportszarnokban rendezték meg a már hagyományos veterán nemzetközi kézilabdatornát, amelyen három magyarországi, a MAFC Budapestről, a Mistral Kecskemétről, a Dabas és három hazai, a Szabadka, a Zenta és a házigazda Kanizsa csapata vett részt. A csapatokat két háromtagú csoportba sorolták és először a csoportmérkőzéseket, majd a helyosztókat játszották le. A mérkőzések játékideje kétszer tizenöt perc volt. Eredmények:

A csoport: Zenta-Mistral 14:5, Dabas-Zenta 9:21, Mistral-Dabas 14:9

A sorrend: 1. Zenta 4, 2. Mistral 2, 3. Dabas 0 pont.

B csoport: Szabadka-MAFC 16:11, Szabadka-Kanizsa 16:14, MAFC-Kanizsa 9:10

A sorrend: 1. Szabadka 4, 2. Kanizsa 2, 3. MAFC 0 pont.

A helyosztók eredményei.

Az 5. helyért: MAFC-Dabas 17:8

A 3. helyért: Kanizsa-Mistral 14:6

A döntő: Szabadka-Zenta 13:13, öt perc hosszabbítás után 14:14, hétméterek után 17:16

A legjobb játékos Boris Karanjac (Zenta).

A legjobb góllövő Kuli Sándor (Dabas) 14 gól.

A legjobb kapus Sipos Béla (Mistral).



A Potisje serdülő birkózói Kragujevacon



A Potisje gyerek birkózói Bócsán

## Úszás

### Második a Kanizsa

A Pécsen rendezett Szármalyd túl önmagad nevű nemzetközi maraton úszóversenyen, amelyet 50 méteres medencében tartottak meg 15 csapat vett részt, köztük a magyarkanizsai Kanizsa úszócsapata is. A Kanizsa csapatát Enis Beharović edző-úszó vezette, mellette a csapat tagja volt még Tandi Adél, Gojkov Sára, Domonkos Gábor és Ervin Beharović.

Sikeresen szerepelt a Kanizsa csapata ezen az igen erős nemzetközi versenyen és végül a második helyet érte el.

– Mint edző, elégedett vagyok a csapat teljesítményével, mindenki beleadott mindent, lelkesen úszott és mindenki egymásnak szurkolt. A verseny stafétszerűen zajlott le és váltottuk egymást minden fél órában. A kanizsai úszófeltételekhez képest ez egy kiváló eredmény számunkra. Hatalmas élmény mikor télen hazánkban nincsenek versenyek és el tu-

dunk jutni egy ilyen színvonalas külföldi versenyre. Ez a verseny egy kiváló próba volt mindannyiunk számára, hogy megnyit is sikerült fejlődnünk. Büszke vagyok a csapatra és külön dicséret illeti a versenyzőink hozzáállását. Külön köszönet jár a magyarkanizsai Visa Promnak és a szülőknek, mert nélkülük nem jutottunk volna el. Tervben van még néhány verseny a nyári idény kezdetéig, amit úgyszintén Magyarországon rendeznek meg – mondta Enis Beharović.

L. E.



A Kanizsa úszói Pécsen



## Bulik a Texasban Lepd meg kedvesed nőnap alkalmából!

Március 8-án 12 órától 18 óráig nőnap  
menüvel várjuk kedves vendégeinket.

Menü:

- tárkonyos raguleves
  - töltött csirkemell
  - bécsi szelet
  - roston csirkecomb
  - párolt burgonya, rizibizi és saláta
  - diós vagy eurókrémes palacsinta
- Ara: 500 dinár

A nőnap menüebédre március 6-áig be  
kell jelentkezni.

Bejelentkezni a 063-7-309-149-es vagy  
a 063-8-670-083-as számon lehet.

Március 10-én nőnap bálát szervezünk.

Belépő: 1100 dinár

Az Adai Homokóra Együttes húzza a talpalávalót.

## Hirdetmény

A Magyarkanizsai Községi Közigazgatási Hivatal építészeti és felügyelői osztálya tájékoztatja az érintett szervezet, szervezeteket és a nyilvánosságot, hogy az újvidéki székhelyű (Népfront u. 12. sz.) NIS Rt. kérelmet adott át környezeti hatástanulmány kidolgozás szükségességének eldöntésére. A tanulmány tárgya Oromhegyes kataszteri község 2386 földrészletén kiépített Velebit 1 és 2 kogenerációs erőművek valamint Velebit 3 elektromos erőmű ellátását szolgáló gáz szerelvények rekonstrukciója.

Az észrevételek megtételének határideje: 2017. évi március hónap 13. napja.

A műszaki dokumentációba az érdekeltek betekintést nyerhetnek, és észrevételeiket írásban megtehetik a magyarkanizsai városháza (Fő tér 1.) 5. sz. irodájában munkanapokon 8 és 12 óra között.

Odsek za građevinske i inspekcijske poslove Opštinske uprave Kanjiža obaveštava zainteresovane organe, organizacije i javnost da NIS a.d. iz Novog Sada, ul. Narodnog fronta br. 12. podnelo je zahtev za odlučivanje o potrebi izrade studije procene uticaja na životnu sredinu za Projekat rekonstrukcije gasne instalacije na lokaciji izgrađenih kogeneracionih postrojewa Velebit 1 i 2 i malih elektrana Velebit 3 na katastarskoj parceli top br. 2836 KO Trešnjevac.

Rok za dostavu mišljenja je 13. mart 2017. godine

Uvid u tehničku dokumentaciju i dostava mišljenja – pismenim putem – omogućena je u kancelariji br. 5. zgrade Opštine Kanjiža, Trg glavni br. 1., u vremenu od 08 do 12 časova svakog radnog dana.

## Apróhirdetések

Kislány elsőáldozási ruha eladó.  
Tel.: 024/221-595

Ház eladó Kanizsán, Attila utca 4.  
szám alatt. Mob.: 063/700-75-28

Nőket keresünk betegápolásra Németországba. Magyar állampolgárság és legalább beszélgetés szintű német tudás kell. Érdeklődni Erdélyi Tündénél: 063/88-98-974, vagy Bundity Zsuzsánál: 003630-67-63-573

Adorjánon ház eladó, valamint nagy kapacitású gallyaprító.  
Mob.: 063/446-357

Kiváló állapotú, felújított ipari varrógép (BROTHER) és 5 cémás overlock (YUKI) gép eladó Magyarkanizsán.  
Tel.: 063/16-68-308



Őn Szeged és környékén keres lakást vagy házat? Akkor forduljon hozzánk bizalommal! Lakhom KFT  
Tel.: +3670-70-11-674 063/514-836

Elajándékoznék egy 5 éves boxer Fredy nevű kutyát, aki gazdi nélkül marad. Mob.: 062/10-56-360

Magyarkanizsán kiadó egyszobás, felújított lakás. Ugyanott tölgyfából készült, masszív baldachinos ágy eladó kedvező áron. Mob.: 063/70-13-703

Bálás bükkfa eladó.  
Tel.: 024/4877-616  
Mob.: 062/973-43-71

Megvételre keresek kitűnő állapotban lévő 3-4 kW-os termokályhát.  
Mob.: 063/22-63-06

Tóthfaluban 3,56 hold föld eladó. Közel a faluhoz, a betonút mellett.  
Mob.: 061/220-71-19

Eladó két ló és egy csikó, egyik ló hasas. Érdeklődni az esti órákban.  
Mob.: 063/160-43-40

Horgoson eladó egy hold föld (a fele gyümölcsös), háromfázisú árammal és vezetékes vízzel ellátva.  
Mob.: 060/08-73-167

Mák eladó Adorjánon.  
Tel.: 063/15-75-268

Kiadó egy felújított kétszobás lakás Magyarkanizsán a központban. (Unidom) 57 négyzetméter terasszal. Fűtés, klíma rendelkezésre áll. Érdeklődni üzenetben vagy telefonon: 063/88-98-973

Magyarkanizsán, a Fő utcán felújított egyszobás, szép kilátással rendelkező lakás jutányos áron kiadó.  
Mob.: 063/50-85-68

Egy jó szándékú párt vagy magányos személyt keresek lakónak. Részleteket személyesen.  
Mob.: 063/82-13-418

Fordítás magyar nyelvről szerb nyelvre és fordítva.  
Mob.: 063/18-15-263

Kertes házat elcserélnék lakásért, első emeleten, ha lehet. Ugyanitt betegápolást, főzést, vasalást válllok.  
Mob.: 063/82-134-18

Eladó két Parapet használt gázkályha.  
Tel.: 024/874-234

Eladó egy jó állapotban lévő 96-os évjáratú Ford Escort személyautó.  
Tel.: 024/4878-034

## INGYENES APRÓHIRDETÉS!

Kedves Olvasóink!

Apróhirdetéseiket a kitöltött szelvénnel együtt szerkesztőségünk címére juttassák el:

24427 Tóthfalu, Kossuth utca 4/a

### APRÓHIRDETÉS ÚJ KANIZSAI ÚJSÁG

Név: .....

Cím: .....

A hirdetés szövege: .....

**Kos (márc. 21. – ápr. 19.)**

Szívesen vállal többlet feladatot, és nem csak a díjazás vagy a dicséret miatt, hanem mert erős cselekvési vágy hajtja. Azonban óvakodnia kell önmaga túlhajszolásától.

**Bika (ápr. 20. – máj. 20.)**

Tavaszi fáradtság kezdeti jelei mutatkoznak, ezért mindenképpen pihenjen többet. Igyekezzen úgy beosztani teendőit, hogy lelkiismeret-furdalás nélkül legyen képes lazítani.

**Ikrek (máj. 21. – jún. 21.)**

Anyagi gondjai még nem múltak el, így kénytelen visszafogni költségei vágyát, ha nem akarja, hogy emiatt fájjon a feje. Egy kis türelemre van szüksége és rendeződik minden.

**Rák (jún. 22. – júl. 22.)**

Az érzelmi életét háttérbe szorítja, mert az egyéni céljai megvalósítása iránti hajsza minden idejét és energiáját lekötik. Tanuljon múltbéli hibáiból, és ne kövesse el azokat újra.

**Oroszlán (júl. 23. – aug. 22.)**

Az időjárást megelőzve már tavasz van szívében, ami meggondolatlan lépésekre hajlamosítja. Kertülje a könnyelmű ismeretséget, kalandot. Ugyanis túlságosan is sokat veszíthet.

**Szűz (aug. 23. – szept. 22.)**

A türelmése ezen a héten meglehetősen alacsony szinten van, emiatt még a legkisebb ügyet is képes felnagyítani. Csak erős önrallommal tudja a konfliktusokat elkerülni.

**Mérleg (szept. 23. – okt. 22.)**

Új ismeretsége nem úgy alakul, ahogy azt elképzei, de ne keseredjen el, mert lehet, hogy nem is illenek egymáshoz. Jobb még az elején búcsút inteni egymásnak, mint szenvedni.

**Skorpió (okt. 23. – nov. 21.)**

Rengeteg remek ötlet születik az agyában, ami megvalósításhoz társakra van szüksége. Olyan embereket szeretne maga köré szervezni, akiknek hasonló a munkabírásuk.

**Nyilas (nov. 22. – dec. 21.)**

Az egyik ismerőse mindent elkövet, hogy kihozza a sodrából, de ne vegye fel a kesztyűt. Könnyen leszerelheti, ha inkább igazat ad neki. Később jobb, ha messzire elkerüli.

**Bak (dec. 22. – jan. 19.)**

Hallgassa meg mások véleményét is, ne csak a saját feje után menjen. Mivel több lehetőség közül is választhat, könnyebben tud dönteni, ha tud engedni a makacsságából.

**Vízöntő (jan. 20. – febr. 19.)**

Anyagi téren váratlan bevételhez jut, amivel rendezheti a tartozásait. Ne mérgeződjön, ha nem jut ebből az összegből másra, mert legalább így egy nagy kő esik le szívéből.

**Halak (febr. 20. – márc. 20.)**

Ne hagyja magát rábeszélni olyan dolgokra, amihez egyáltalán nem fűlik a foga, mert önmaga igényei háttérbe szorítása hosszútávra egészségügyi panaszokhoz vezethet.

## Sudoku

5				8	6			1
		2	7		1	6		
	7	1				2	5	
9	1			2			7	
3			1	4	5			6
	6			9			2	4
	5	3				4	6	
		8	9		3	5		
2			5	1				7

A 3x3-as tábla összes sorába és oszlopába írja be a számokat 1-9-ig úgy, hogy minden szám csak egyszer szerepeljen soronként vagy oszloponként. A nagy négyzettrács további 3x3-as négyzeteiben is csak egyszer szerepelhet egy szám.

## British Airways

Ez a jelenet a British Airways London – Johannesburg közötti járatán történt meg. Egy ötvenes fehér asszony egy fekete férfi mellett ült. Láthatóan nagyon zaklatott volt emiatt, így hívta a stewardesset. A légikisasszony kérdezi:

– Mi a probléma, hölgyem?

A fehér nő:

– Talán nem látja? Egy fekete mellé ültetett engem. Nem bírom elviselni, hogy egy ilyen gusztustalan lény mellett kelljen ülnöm. Adjon nekem egy másik ülést, kérem.

A légikisasszony:

– Nyugodjon meg kérem! A gépen majdnem minden ülés foglalt, de megnézem, hogy van-e még szabad hely.

A légikisasszony elment, majd néhány perccel később visszajött és azt mondta:

– Ahogy mondtam, nincs több üres helyünk a turista osztályon. Beszéltem a parancsnokkal és ő megerősítette, hogy a business osztályon sincs több hely. Van azonban egy hely az első osztályon. – és mielőtt az asszony bármilyen megjegyzést tehetett volna, a légikisasszony folytatta – A mi légitársaságunknál nem szokás, hogy turista osztályon ülő utasnak engedélyezzék, hogy átlépjen az első osztályra, de figyelembe véve a körülményeket, a parancsnok úgy találta, hogy valóban botrányos arra kényszeríteni valakit, hogy egy ilyen visszataszító ember mellett üljön. – majd a légikisasszony a fekete férfihez fordult:

– Úgyhogy Uram, ha úgy kívánja, vegye a kézipoggyászát, az első osztályon a szabad hely Önre vár.

A körülöttük levő utasok, akik elképedve asszisztáltak a jelenethez, felemelkedtek és tapsoltak.





# Magyarkanizsai anizix



Tavaszhasadás



Perpetuum mobile



Égő csipkebokor



Utazóláda



Mézeskalács ház



Ősrobbanás



Bújócska

Fotók: Törteli Leona



# GARANT-COOP

PAPÍR ÉS ÍRÓSZER KIS- ÉS NAGYKERESKEDÉS

- ISKOLASZEREK  
- TANKÖNYVEK

- IRODASZEREK  
- JÁTÉKOK ÉS AJÁNDÉKTÁRGYAK

Tel./ Fax: 024/4-879-359 Mobil: 063/529-204 E-mail: [dobor@stcable.net](mailto:dobor@stcable.net)

Magyarkanizsa, Fő utca 7 ( az udvarban )



**TANKÖNYVEK RENDELHETŐK  
RÉSZLETRE A 2017/2018 TANÉVRE**  
MINDEN RENDELÉS MELLÉ AJÁNDÉK KUPON JÁR



BŐVÍTSD  
LEHETŐSÉGEID KÖRÉT  
A SZOLGÁLTATÁSAINKKAL

**FIZESS KEVESEBBET  
12 HÓNAPON ÁT**

televízió • internet • telefon • távfelügyelet

ST CABLE

ST CABLE - A KITŰNŐ SZOLGÁLTATÁSOK KÖRE



[www.keramikakanjiza.com](http://www.keramikakanjiza.com)



**KISKERESKEDÉS  
A GYÁR TERÜLETÉN**



Nyitvatartás: 8.00 - 16.00  
Szombaton: 8.00 - 13.00  
tel: 024 874 449